



**17/MT**

**WP 247**

**Opinjoni 01/2017 rigward  
ir-Regolament Propost għar-Regolament dwar il-Privatezza Elettronika (2002/58/KE)**

**Adottata fl-4 ta' April 2017**

Dan il-Grupp ta' Hħdma għe stabbilit skont l-Artikolu 29 tad-Direttiva 95/46/KE. Huwa korp konsultattiv indipendenti Ewropew dwar il-protezzjoni tad-*data* u l-privatezza. Il-kompiti tiegħu huma deskritti fl-Artikolu 30 tad-Direttiva 95/46/KE u fl-Artikolu 15 tad-Direttiva 2002/58/KE.

Is-segretarjat huwa pprovdut mid-Direttorat Ċ (Drittijiet Fundamentali u stat tad-dritt) tal-Kummissjoni Ewropea, id-Direttorat Ġenerali Ġustizzja u Konsumaturi, B-1049 Brussell, il-Belġju, Uffiċċju Nru MO-59 05/035.

Sit web: [http://ec.europa.eu/justice/data-protection/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/justice/data-protection/index_en.htm)

**IL-GRUPP TA' HIDMA DWAR IL-PROTEZZJONI TA' INDIVIDWI FIR-RIGWARD TAL-IPPROĊESSAR TA' *DATA* PERSONALI**

stabbilit mid-Direttiva 95/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ottubru 1995,

wara li kkunsidra l-Artikoli 29 u 30 tagħha,

wara li kkunsidra r-Regoli ta' Proċedura tiegħu,

**ADOTTA DIN L-OPINJONI:**

## SOMMARJU

Il-Grupp ta' Hidma jilqa' l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea tal-10 ta' Jannar 2017 għal Regolament dwar il-Privatezza Elettronika. Il-Grupp ta' Hidma jilqa' **l-għażla ta' regolament** bħala strument regolatorju. Dan jiżgura li r-regoli jkunu uniformi madwar l-UE kollha u jipprovdi ċarezza kemm lill-awtoritajiet superviżorji kif ukoll lill-organizzazzjonijiet. Jgħin ukoll biex tiġi żgurata l-konsistenza mar-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-*Data*. Din il-konsistenza tingħata appoġġ ulterjuri bil-għażla li **l-istess awtorità responsabbli għall-monitoraġġ tal-konformità mal-RĠPD** tingħata wkoll ir-responsabbiltà għall-infurzar tar-regoli dwar il-Privatezza Elettronika.

Fl-istess hin, l-għażla favur (iż-żamma ta') **strument legali kumplimentari** hija pożittiva. Il-protezzjoni tat-tagħmir ta' komunikazzjoni kunfidenzjali kif ukoll terminali għandha karatteristiċi partikolari li mhux qed jiġu indirizzati mill-RĠPD. Għalhekk huma meħtieġa dispożizzjonijiet kumplimentari fir-rigward ta' dawn it-tipi ta' servizzi sabiex tiġi żgurata protezzjoni adegwata tad-dritt fundamentali għall-privatezza u l-kunfidenzjalità tal-komunikazzjonijiet, inkluż għall-kunfidenzjalità tat-tagħmir terminali. F'dan ir-rigward, il-Grupp ta' Hidma jappoġġja bil-qawwa kollha l-**approċċ ibbażat fuq prinċipji** magħżul fir-Regolament Propost, dwar **projbizzjonijiet wesgħin u eċċezzjonijiet dojoq**, u l-**applikazzjoni mmirata tal-kunċett ta' kunsens**.

Il-Grupp ta' Hidma jilqa' t-twessigh tal-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament Propost, sabiex jinkludi l-**fornituri "over-the-top" (OTT)**, servizzi li huma funzjonalment ekwivalenti għal mezzi ta' komunikazzjoni aktar tradizzjonali u għalhekk għandhom il-potenzjal li jkollhom impatt fuq il-privatezza u d-dritt għas-segretezza tal-komunikazzjonijiet tan-nies fl-UE. Huwa pożittiv ukoll li r-Regolament Propost b'mod ċar ikopri **l-kontenut u l-metadata assoċjata** u jirrikonoxxi l-fatt li **l-metadata tista' tikkax data sensittiva ħafna**.

Madankollu, il-Grupp ta' Hidma jinnota wkoll 4 punti ta' **thassib serju**. Fir-rigward **tal-intraċċar tal-lok tat-tagħmir terminali; il-kundizzjonijiet li skonthom tkun permessa analiżi tal-kontenut u tal-metadata; il-parametri prestabbiliti tat-tagħmir terminali u tas-software u fir-rigward tat-"tracking walls"**, ir-Regolament Propost ibaxxi l-livell ta' protezzjoni pprovdut mill-RĠPD. F'din l-Opinjoni, il-Grupp ta' Hidma jipprovdi suggerimenti speċifiċi biex jiżgura li r-Regolament dwar il-Privatezza Elettronika jiggwarantixxi l-istess livell ta' protezzjoni jew wiehed ta' livell oghla adegwat għall-karattru sensittiv tad-*data* ta' komunikazzjoni (kemm il-kontenut kif ukoll il-*metadata*).

Fejn jidhol **l-intraċċar bil-WiFi**, skont iċ-ċirkostanzi u l-ghan tal-ġbir ta' *data*, fil-qafas tal-RĠPD, dan l-intraċċar huwa probabbli jew li jkun soġġett għall-kunsens jew li jsir bl-anonimizzazzjoni tad-*data* personali miġbura. Fil-każ aħħari, wiehed għandu jikkonforma ma' erba' (4) kundizzjonijiet: l-ghan tal-ġbir ta' *data* mit-tagħmir terminali huwa ristrett għas-sempliċi għadd statistiku, l-intraċċar huwa limitat fiż-żmien u fl-ispazju għal-livell strettament meħtieġ għal dan l-ghan, id-*data* se tithassar jew tiġi anonimizzata immedjatament wara, u hemm possibbiltajiet effettivi ta' esklużjoni fakultattiva. Il-Kummissjoni Ewropea hija mistiedna tippromwovi standard tekniku għal tagħmir mobbli biex jissenjala awtomatikament oġġezzjoni għal dan l-intraċċar.

Fejn tidhol l-**analisi tal-kontenut u l-metadata**, il-punt tat-tluq irid ikun li l-ipproċessar tad-*data* ta' komunikazzjoni jkun ipprojbit mingħajr il-kunsens tal-utenti aħharin kollha (mittenti u riċevituri). Sabiex il-fornituri jithallew jipprovdu servizzi esplicitament mitluba mill-utent, bħal, pereżempju, funzjonalità ta' tiftix u ta' indiċjar, jew servizzi li jaqilbu t-test f'diskors, jenhtieg li jkun hemm eċċezzjoni domestika rigward l-ipproċessar tal-kontenut u *metadata* għal finijiet purament personali tal-utent stess.

Dwar il-**kunsens għall-intraċċar**, il-Grupp ta' Hidma jitlob għal projbizzjoni esplicita tat-*"tracking walls"*, jiġifieri għazliet tat-tip *"jew hekk jew xejn"* li jġieghlu lill-utenti jagħtu l-kunsens tagħhom għall-intraċċar fil-każ li jkunu jixtiequ jingħataw aċċess għas-servizz.

U fl-aħhar, il-Grupp ta' Hidma jirrakkomanda li t-tagħmir terminali u s-software jridu **awtomatikament joffru settings li jipproteġu l-privatezza** u jagħtu għazliet ċari lill-utenti biex jikkonfermaw jew ibiddlu dawn il-parametri prestabbiliti matul l-installazzjoni. Il-parametri iridu jkunu aċċessibbli faċilment matul l-użu. L-utenti jehtigilhom jingħataw il-possibbiltà li jindikaw kunsens speċifiku permezz tal-parametri tal-brawzer tagħhom. Il-preferenzi tal-privatezza ma għandhomx ikunu limitati għal interferenzi minn partijiet terzi jew għal cookies. Il-Grupp ta' Hidma jirrakkomanda bil-qawwa kollha l-obbligu li wiehed jaderixxi mal-istandard *"TINTRAĊĊAX"*.

Il-Grupp ta' Hidma identifika wkoll punti oħra ta' tħassib, pereżempju relatati mal-kamp ta' applikazzjoni, il-protezzjoni tat-tagħmir terminali u l-kummerċjalizzazzjoni diretta. Fl-aħhar u mhux l-inqas, il-Grupp ta' Hidma identifika kwistjonijiet li jisthoqqilhom jiġu ċċarati bil-ghan li jkunu protetti aħjar l-utenti aħharin u li tiddaħhal aktar ċertezza legali għall-partijiet b'interess kollha involuti.

## WERREJ

<b>1. INTRODUZZJONI.....</b>	<b>6</b>
<b>2. ASPETTI POŻITTIVI TAR-REGOLAMENT PROPOST .....</b>	<b>6</b>
<i>Armonizzazzjoni madwar l-UE kollha, allinjament tal-multi u infurzar esklussiv mill-awtoritajiet għall-protezzjoni tad-data.....</i>	
<i>Twessigh tal-kamp ta' applikazzjoni meta mqabbel mad-Direttiva dwar il-Privatezza Elettronika</i>	<i>8</i>
<i>Applikazzjoni mmirata tal-kunċett ta' kunsens.....</i>	<i>10</i>
<b>3. PUNTI TA' THASSIB SERJU.....</b>	<b>11</b>
<i>Il-protezzjoni pprovduta mil-RĠPD qed tiddghajjef mir-Regolament Propost .....</i>	
<i>11</i>	
<b>4. PUNTI TA' THASSIB OĦRA.....</b>	<b>17</b>
<i>Jenhtieg twessigh tal-kamp ta' applikazzjoni territorjali u materjali .....</i>	
<i>17</i>	
<i>Jenhtieg li tissahħaħ il-protezzjoni tat-tagħmir terminali .....</i>	
<i>18</i>	
<i>Kummerċjalizzazzjoni diretta .....</i>	
<i>22</i>	
<i>Skeda ta' żmien .....</i>	
<i>24</i>	
<i>Thassib iehor .....</i>	
<i>25</i>	
<b>5. SUĖĖRIMENTI GĦAL KJARIFIKA BIEX TIĖI ŻGURATA Ċ-ĈERTEZZA LEGALI .....</b>	<b>28</b>
<i>Kjarifiki fuq il-kamp ta' applikazzjoni .....</i>	
<i>28</i>	
<i>Kjarifiki dwar il-kunċett u l-applikazzjoni tal-kunsens .....</i>	
<i>31</i>	
<i>Kjarifiki dwar il-lok u metadata oħra .....</i>	
<i>32</i>	
<i>Kjarifiki dwar komunikazzjonijiet mhux mitluba .....</i>	
<i>33</i>	
<i>Kjarifiki dwar l-applikazzjoni tal-istrumenti tad-drittijiet fundamentali .....</i>	
<i>35</i>	
<i>Kjarifiki oħra .....</i>	
<i>36</i>	

## 1. INTRODUZZJONI

1. Il-Grupp ta' Hidma tal-Artikolu 29 dwar il-Protezzjoni tad-Data (Grupp ta' Hidma jew WP29) jilqa' r-Regolament Propost tal-Kummissjoni Ewropea (KE) għar-Regolament dwar il-Privatezza Elettronika (ir-Regolament Propost, ir-Regolament Propost jew ir-Regolament dwar il-Privatezza Elettronika)<sup>1</sup>, maħsub biex jissostitwixxi d-Direttiva dwar il-Privatezza Elettronika (ePD)<sup>2</sup>.
2. Hafna aspetti tar-Regolament Propost huma pożittivi, u l-Kummissjoni Ewropea hadet pass importanti bl-introduzzjoni tar-Regolament Propost. Madankollu, ir-Regolament Propost għad fih lok għat-titjib. Dan kieku jservi mhux biss għal protezzjoni aħjar tal-utenti aħharin, iżda wkoll għall-introduzzjoni ta' aktar ċertezza legali għall-partijiet ikkonċernati kollha involuti.
3. Għaldaqstant, il-Grupp ta' Hidma għandu diversi punti ta' tħassib u rakkomandazzjonijiet għal kjarifiki li jkun tajjeb li jiġu indirizzati mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill tal-Ministri fid-dibattitu tagħhom dwar ir-Regolament Propost. Din l-opinjoni l-ewwel se tikkunsidra l-aspetti pożittivi tar-Regolament Propost, u mbagħad sejra tenfasizza l-kwistjonijiet ta' tħassib u l-punti li jehtieġu kjarifika.

## 2. ASPETTI POŻITTIVI TAR-REGOLAMENT PROPOST

*ARMONIZZAZZJONI MADWAR L-UE KOLLHA, ALLINJAMENT TAL-MULTI U INFURZAR ESKLUSSIV MILL-AWTORITAJIET GHALL-PROTEZZJONI TAD-DATA*

4. Il-Grupp ta' Hidma jilqa' **l-għażla ta' regolament bħala strument regulatorju**. Dan jiżgura li r-regoli jkunu uniformi madwar l-UE kollha (b'ċerti eċċezzjonijiet, li jridu jiġu diskussi hawn taht). Jipprovdi ċarezza kemm lill-awtoritajiet superviżorji kif ukoll lill-organizzazzjonijiet. Barra minn hekk, minhabba r-rwol ewlieni li għandu r-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data (RGPD)<sup>3</sup> fir-Regolament Propost, dan ikun ta' għajjnuna biex tiġi żgurata l-konsistenza bejn iż-żewġ strumenti. Fl-istess hin, l-għażla favur (iż-żamma ta') **strument legali kumplementari** hija pożittiva. Il-

<sup>1</sup> Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-rispett għall-hajja privata u l-protezzjoni tad-data personali f'komunikazzjoni elettronika u li jhassar id-Direttiva 2002/58/KE (ir-Regolament dwar il-Privatezza u l-Komunikazzjoni Elettronika), 2017/0003 (COD), is-sit web: [http://ec.europa.eu/newsroom/dae/document.cfm?doc\\_id=41241](http://ec.europa.eu/newsroom/dae/document.cfm?doc_id=41241).

<sup>2</sup> Id-Direttiva 2002/58/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Lulju 2002 dwar l-ipproċessar tad-data personali u l-protezzjoni tal-privatezza fis-settur tal-komunikazzjoni elettronika (Direttiva dwar il-privatezza u l-komunikazzjoni elettronika) (ĠU L 201, 31.7.2002, p. 37-47, sit web: <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/MT/TXT/?uri=celex:32002L0058>).

<sup>3</sup> Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' dejta personali u dwar il-moviment liberu ta' tali dejta, u li jhassar id-Direttiva 95/46/KE (ir-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Dejta), ĠU L 119, 4.5.2016, p. 1-88. sit web: <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/MT/TXT/?uri=CELEX:32016R0679>.

protezzjoni tat-tagħmir ta' komunikazzjoni kunfidenzjali kif ukoll terminali għandha karatteristiċi partikolari li mhux qed jiġu indirizzati mill-RĠPD. Għalhekk huma meħtieġa dispożizzjonijiet kumplementari rigward dawn it-tipi ta' servizzi sabiex tiġi żgurata protezzjoni adegwata ta' dan id-dritt fundamentali. F'dan il-kuntest, il-Grupp ta' Hidma wkoll **jappoġġja l-approċċ ibbażat fuq prinċipji magħżul fir-Regolament Propost ta' projbizzjonijiet wesghin u eċċezzjonijiet dojoq**, u jemmen li l-introduzzjoni ta' eċċezzjonijiet miftuħin skont il-linji stipulati mill-Artikolu 6 tal-RĠPD, u b'mod partikolari l-Art. 6(f) tiegħu (finijiet tal-interessi legittimi), trid tiġi evitata.

5. **L-infurzar ta' dawn ir-regoli mill-istess awtorità responsabbli għall-monitoraġġ tal-konformità mal-RĠPD** se jagħti appoġġ ulterjuri lill-konsistenza bejn iż-żewġ strumenti. Minhabba r-relazzjoni li hemm bejn il-protezzjoni tad-*data* personali u l-protezzjoni tat-tagħmir ta' komunikazzjoni kunfidenzjali kif ukoll terminali, huwa utli li l-infurzar tad-dispożizzjonijiet fil-qafas tar-Regolament Propost jiġi fdat lill-istess awtorità supervizorja li qed tinforza l-RĠPD (premessa 38 u Art. 18 tar-Regolament Propost). Barra minn hekk, il-ġurisprudenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea (QtĠ-UE)<sup>4</sup> tikkonferma li huwa essenzjali li l-awtorità supervizorja tkun indipendenti, kif previst mill-Art. 7 tal-Karta. Fil-prattika, madankollu, dan kieku jwassal għal xogħol addizzjonali sinifikanti għall-awtoritajiet għall-protezzjoni tad-*data*, mingħajr garanzija li dan ikun jista' jitwettaq jekk ma jinkisibx baġit addizzjonali. Għalhekk, l-awtoritajiet għall-protezzjoni tad-*data* jilqgħu b'sodisfazzjon il-premessa 38 tar-Regolament Propost, li tenfasizza li kull awtorità supervizorja għandha tiġi pprovduta b'riżorsi finanzjarji u umani addizzjonali, il-post u l-infrastruttura meħtieġa għat-twettiq effettiv tal-kompiti skont ir-Regolament il-ġdid. Huwa wkoll ta' sodisfazzjon li l-Artikolu 18(2) jipprovdi l-bażi legali għall-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet supervizorji tar-Regolament Propost u l-awtoritajiet regolatorji nazzjonali tad-Direttiva proposta li tistabbilixxi l-Kodiċi Ewropew għall-Komunikazzjonijiet Elettronici ("EECC - European Electronic Communications Code")<sup>5</sup>.
6. Minhabba r-rabta intima bejn ir-Regolament Propost u l-RĠPD, **l-allinjament tal-multi skont ir-Regolament Propost ma' dawg tal-RĠPD** huwa milqugħ ukoll. L-attivitajiet li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament Propost huma sensittivi mhux hażin billi jinvolvu, fost l-oħrajn, l-interferenza ma' tagħmir ta' komunikazzjoni kunfidenzjali kif ukoll terminali. Il-livell tal-multi jrid ikun proporzjonali ma' dan il-kuntest sensittiv. Dan il-kuntest huwa wkoll ir-raġuni għaliex l-armonizzazzjoni madwar l-UE hija importanti sabiex jiġi pprovdut l-istess livell għoli ta' protezzjoni madwar ir-reġjun kollu. L-Art. 23 tar-Regolament Propost jipprovdi għal multi effettivi għall-ksur tar-Regolament, simili għal-livell tal-multi

---

<sup>4</sup> Ara pereżempju QtĠ is-6 ta' Ottubru 2015, C-362/14 (*Port Salv*), par. 41, u QtĠ il-21 ta' Diċembru 2016, C-203/15 u C-698/15 (*Tele2 / Watson*), par. 123.

<sup>5</sup> Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tistabbilixxi l-Kodiċi Ewropew għall-Komunikazzjonijiet Elettronici (Riformulazzjoni), 2016/0288 (COD), 12.10.2016, sit web: [http://eur-lex.europa.eu/legal-content/MT/ALL/?uri=comnat:COM\\_2016\\_0590\\_FIN](http://eur-lex.europa.eu/legal-content/MT/ALL/?uri=comnat:COM_2016_0590_FIN).

stabbiliti għall-ksur tar-regoli mill-RĠPD, bl-eċċezzjoni ta' xi punti (ara l-kumment 38).

7. Ta' min wiehied jilqa' b'sodisfazzjon ukoll it-**tnehhija** mil-legiżlazzjoni tar-**regoli speċifiċi dwar in-notifika ta' ksur ta' data**, billi b'hekk jiġi evitat trikkib bla bżonn mar-rekwiżiti tal-RĠPD relatati mal-ksur ta' *data*.
8. Huwa wkoll **ta' sodisfazzjon il-fatt li l-fokus issa huwa fuq il-provvediment ta' livell indaqs ta' protezzjoni lill-utenti ahharin kollha**, billi r-Regolament Propost nehha l-kunċett tad-differenzjazzjoni bejn l-"abbonati" u l-utenti l-oħrajn tas-servizzi ta' komunikazzjoni elettronika.

*TWESSIGH TAL-KAMP TA' APPLIKAZZJONI META MQABBEL MAD-DIRETTIVA DWAR IL-PRIVATEZZA ELETTRONIKA*

9. Il-Grupp ta' Hidma jilqa' **t-twessigh tal-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament Propost, sabiex jiġi inkluzi l-fornituri "over-the-top" (OTT)**, servizzi li huma funzjonalment ekwivalenti għal mezzi ta' komunikazzjoni aktar tradizzjonali u għalhekk għandhom potenzjal ta' impatt fuq il-privatezza u d-dritt għas-segretezza ta' komunikazzjonijiet taċ-ċittadini tal-UE. Il-Grupp ta' Hidma b'mod speċjali jilqa' l-fatt li l-kategoriji kollha ta' OTT (OTT0, OTT1 u xi whud OTT2)<sup>6</sup> issa jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament billi dan ikopri mhux biss mezzi ta' komunikazzjoni tradizzjonali (OTT0), iżda wkoll servizzi funzjonalment ekwivalenti (OTT1) kif imsemmija fl-Art. 8(1)c tar-Regolament Propost. Huwa pożittiv ukoll li, apparti d-definizzjonijiet fil-qafas tal-EECC, xi OTT2 huma inkluzi meta jipprovdut komunikazzjoni interpersonali u interattiva anċillari intrinsikament marbuta mas-servizz tagħhom, bħalma huma l-logħob, id-*dating apps* jew is-siti ta' evalwazzjonijiet (Art. 4(2) tar-Regolament Propost). B'mod simili, tintlaqa' b'sodisfazzjon **il-kjarifika li l-protezzjoni tkopri wkoll l-interazzjoni bejn magna u oħra**. Il-premessa 12 tagħmilha ċara li t-tagħmir li jikkomunika ma' tagħmir ieħor jaqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tal-protezzjoni pprovduta fil-qafas tar-Regolament Propost. Dan hu mixtieq billi komunikazzjonijiet bħal dawn ta' spiss jinkludu informazzjoni protetta skont id-drittijiet għall-privatezza. Madankollu, l-applikabbiltà tista' tiġi ċċarata (ara l-kumment 40h).
10. Huwa pożittiv ukoll li **r-Regolament Propost b'mod ċar ikopri l-kontenut u l-metadata assoċjata**. Il-premessa 14 tagħmilha ċara li d-definizzjoni ta' "*data ta' komunikazzjoni elettronika*" tal-Art. 4(3)(a) hija intiża biex tkun wiesgħa biżżejjed biex tkopri l-kontenut *kollu* kif ukoll il-*metadata* assoċjata, irrispettivament, pereżempju, mill-mezzi li bihom jiġu trażmessi s-sinjali. Madankollu, il-Grupp ta' Hidma jinnota bħala punt ta' tħassib fil-kumment 39 li din id-definizzjoni attwali ta'

<sup>6</sup> Għal spjegazzjoni ulterjuri ta' dawn it-termini BEREC, *Report on OTT Services*, BoR (16) 35, 29 ta' Jannar 2016, p. 15 u 16, sit web: [http://berec.europa.eu/eng/document\\_register/subject\\_matter/berec/reports/5751-berec-report-on-ott-services](http://berec.europa.eu/eng/document_register/subject_matter/berec/reports/5751-berec-report-on-ott-services). Jekk jogħġbok, innota wkoll il-kumment fir-rapport li l-kategoriji huma maħsuba bħala kunċetti sabiex jintużaw fid-dibattitu dwar ir-reviżjoni u mhumiex intiżi bħala kunċetti legali.



"data ta' komunikazzjoni elettronika" ghadha suggetta ghal dibattitu. B'mod konformi mat-twessigh tal-kamp ta' applikazzjoni, il-Grupp ta' Hidma jara bhala zieda essenzjali r-**rikonoxximent tal-fatt li l-metadata tista' tikkax data sensittiva hafna** (ara par. 2.2 Memorandum ta' Spjegazzjoni; premessa 2). Il-Grupp ta' Hidma jilqa' l-fatt li b'hekk, il-Kummissjoni Ewropea qed tinkorpora l-kunsiderazzjonijiet tal-QtG f'*Digital Rights Ireland* u *Tele2/Watson*. Id-WP29 japprezza wkoll ir-**rikonoxximent li l-analizi tal-kontenut tfisser ipproċessar b'riskju gholi**. Il-premessa 19 u l-Art. 6(3)(b) jistipulaw il-preżunzjoni legali loġika li l-iskennjar tal-kontenut huwa pproċessar ta' riskju gholi fil-qafas tal-Art. 35 tal-RGPD u, apparentament, irrispettivament mill-eżistenza ta' riskju gholi residwu dejjem jehtieg konsultazzjoni minn qabel mal-Awtorità (ewlenija) għall-Protezzjoni tad-Data. Fl-istess hin, il-Grupp ta' Hidma jinsab imhasseb dwar il-kamp ta' applikazzjoni tad-definizzjoni ta' "metadata" u l-fatt li l-analizi tal-metadata mhijiex soggetta għall-istess rekwiżit obbligatorju ta' DPIA (valutazzjoni tal-impatt fuq il-protezzjoni tad-data) (ara l-kummenti 33 u 46).

11. **Ir-rikonoxximent tal-importanza tal-anonimizzazzjoni** għandu jintlaqa' wkoll. Fid-Direttiva dwar il-Privatezza Elettronika, il-miżuri ta' anonimizzazzjoni diġà kellhom rwol fl-iżgurar tal-kompatibbiltà (pereżempju Art. 6(1) tad-Direttiva dwar il-Privatezza Elettronika, li tiddikjara li d-data dwar it-traffiku għandha tithassar jew tiġi anonimizzata meta ma tkunx mehtieġa iżjed għall-ghanijiet tat-trażmissjoni ta' xi komunikazzjoni). Fl-Art. 6(2)(c) u 6(3)(b) tar-Regolament Propost, qed tiġi permessa eċċezzjoni mill-projbizzjoni tal-ipproċessar tal-metadata u l-kontenut abbażi tal-kunsens "*diment li l-fini jew il-finijiet ikkonċernat(i) ma setax/setghux jiġi/ssodisfat(i) bl-ipproċessar ta' informazzjoni li hija magħmula anonima*". Il-htieġa ta' tali miżuri protettivi privati b'zieda mal-fatt li jintalab il-kunsens tal-utenti tipproteġi lil dawn l-utenti minn ipproċessar mhux iġġustifikat. Madankollu, il-Grupp ta' Hidma fl-istess hin jinsab serjament imhasseb billi l-adozzjoni ta' tali tekniki ta' anonimizzazzjoni ma tkunx mehtieġa waqt l-intraċċar tal-lok tal-utenti permezz tat-tagħmir mobbli tagħhom (ara l-kumment 17). Barra minn hekk, anki meta jridu jiġu applikati miżuri ta' anonimizzazzjoni, jenhtieġ li l-fornituri dejjem iwettqu valutazzjoni tal-impatt fuq il-protezzjoni tad-data (DPIA) (ara l-kummenti 33 u 46), u l-Grupp ta' Hidma jitlob li jkun hemm obbligu addizzjonali li l-mod kif id-data tiġi anonimizzata u aggregata jkun magħmul pubbliku (ara l-kumment 42b).
12. Punt pożittiv iehor huwa l-**formulazzjoni wiesgħa tal-protezzjoni tat-tagħmir terminali**. Il-premessa 20 u l-Art. 8 jiddefinixxu li t-teknoloġiji użati għall-aċċess għat-tagħmir terminali mhumix rilevanti: kwalunkwe interferenza mat-tagħmir terminali, inkluż l-użu tal-kapaċitajiet ta' pproċessar tiegħu, tehtieġ il-kunsens tal-utent aħhari (b'ċerti eċċezzjonijiet). Huwa ta' għajjnuna l-fatt li l-KE issa kkonfermat li t-"tehid tal-marki tas-swaba' b'apparat" jaqa' taht din id-dispożizzjoni. Barra minn hekk, il-Grupp ta' Hidma jilqa' l-fatt li n-nuqqas ta' parti terza li tikkonforma mal-preferenzi espressi fil-**parametri tal-brawżer** tal-individwu **huma infurzabbli**, kif deskritt fil-premessa 22. Dan hu ta' għajjnuna għal dawk is-sitwazzjonijiet fejn parti terza (pereżempju netwerk ta' reklami) mhux qed tirrispetta dawn il-parametri. Madankollu, jenhtieġ li dan jiġi stipulat anki f'dispożizzjoni rilevanti tar-Regolament Propost.

13. U fl-ahhar, ta' min wiehed jilqa' b'sodisfazzjon il-fatt li l-**persuni ġuridiċi** jibqgħu jiġu **inklużi fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament Propost** (ara par. 2.2 Memorandum ta' Spjegazzjoni; il-premessi 3, 33 u 42; l-Art. 1, 15 u 16(5)). Dan hu diġà l-każ fil-qafas tad-Direttiva dwar il-Privatezza Elettronika, iżda billi l-awtoritajiet għall-protezzjoni tad-*data* se jkollhom il-kompitu li jinfurzw ir-regoli godda, ikun utli li wiehed jenfasizza dan il-fatt b'mod speċifiku. Dan jippermetti lill-awtoritajiet għall-protezzjoni tad-*data* jieħdu azzjoni f'każijiet fejn persuni ġuridiċi jkunu vittmi ta' ksur, pereżempju meta kumpaniji jirċievu spam jew meta l-komunikazzjonijiet tagħhom jiġu mmonitorjati bil-moħbi. Madankollu, il-Grupp ta' Hidma jinnota wkoll bħala punti ta' thassib li l-applikazzjoni tal-kunsens għall-persuni ġuridiċi mhijiex ċara (ara l-kumment 41a) u mhuwiex ċar xi jfisser "l-interess legittimu" ta' persuni ġuridiċi f'każ' ta' kummerċjalizzazzjoni diretta (ara l-kumment 43c).

#### APPLIKAZZJONI MMIRATA TAL-KUNĊETT TA' KUNSENS

14. Il-Grupp ta' Hidma jilqa' kategorija oħra ta' titjib relatati mal-applikazzjoni u l-interpretazzjoni tal-kunċett ta' kunsens. L-ewwel, **il-kjarifika li l-aċċess għall-internet u t-telefonija (mobbli) huma servizzi essenzjali u l-fornituri ta' dawn is-servizzi ma jistgħux "iġieghlu" lill-klijenti tagħhom jagħtu l-kunsens tagħhom għal kwalunkwe pproċessar ta' data mhux meħtieġ għall-ghoti tas-servizz essenzjali nnifsu**, hija milqugħa b'sodisfazzjon. B'mod partikolari, fil-premessa 18, qiegħed jiġi nnutat li s-servizzi ta' aċċess għall-internet broadband bażiku u servizzi ta' komunikazzjonijiet bil-vuċi għandhom jitqiesu bħala servizzi essenzjali, jiġifieri minhabba d-dipendenza tal-persuni fuq l-aċċess għal dawn is-servizzi, il-kunsens għal-ipproċessar tad-*data* ta' komunikazzjoni tagħhom għal tali għanijiet addizzjonali (pereżempju skopijiet ta' reklamar jew ta' marketing) ma jistax ikun validu. Fl-istess hin, il-Grupp ta' Hidma jinsab imħasseb li din il-kjarifika hija limitata żżejjed. Is-servizzi minn ċerti fornituri OTT jistgħu wkoll jitqiesu bħala servizzi essenzjali, u jenhtieg li r-Regolament dwar il-Privatezza Elettronika jipprojbixxi wkoll b'mod speċifiku l-ghazliet tat-tip "jew hekk jew xejn" f'ċirkostanzi oħra (ara l-kumment 20).
15. Barra minn hekk, huwa pożittiv li **r-rekwiżit ta' kunsens għall-inklużjoni tad-*data* personali ta' persuni fiżiċi fid-direttorji qiegħed jiġi armonizzat**. Fil-qafas tal-Art. 15 tar-Regolament Propost, l-ipproċessar tad-*data* fid-direttorji pubbliċi huwa permess biss bil-kunsens tal-persuni fiżiċi u l-possibbiltà ta' oġġezzjoni għall-persuni ġuridiċi. Dan qiegħed jiġi elaborat iktar fil-premessa 31, li tinnota li dan il-kunsens irid ikun speċifiku fir-rigward tal-kategoriji speċifiċi ta' *data* personali sabiex li għandha tiġi inkluża fid-direttorju. Madankollu, il-Grupp ta' Hidma jinnota bħala thassib li r-Regolament Propost seta' stipula b'mod aktar ċar li se jenhtieg kunsens separat speċifiku għat-tiftix u għat-tfittxja b'lura (ara l-kumment 37).
16. Qed tiġi apprezzata **wkoll l-eċċezzjoni fil-mira l-ġdida għall-interferenza mhux intrużiva mat-tagħmir terminali**. Id-WP29 iqis ta' għajnnuna l-fatt li r-Regolament Propost jiċċara li l-projbizzjoni ma tapplikax għall-kejl tat-traffiku fuq il-web (bl-eċċezzjoni strettament definita li dan il-kejl jitwettaq mill-fornitur tas-servizz

ta' soċjetà tal-informazzjoni mitlub mill-utent aħhari, ara l-Art. 8(1)(d) tar-Regolament Propost). Ara aktar fil-premessa 21. Madankollu, il-Grupp ta' Hidma jissuggerixxi l-użu ta' definizzjoni li mil-lat teknoloġiku hija aktar newtrali u li tiġi ċċarata l-applikabbiltà ta' din l-eċċezzjoni (ara l-kumment 25).

### 3. PUNTI TA' THASSIB SERJU

#### *IL-PROTEZZJONI PPROVDUTA MILL-RĠPD QED TIDDGHAJJEF MIR-REGOLAMENT PROPOST*

Kif imsemmi hawn fuq, hemm għadd ta' titjib prinċipali fir-Regolament Propost. Madankollu, fih anki punti ta' thassib, bi gradi differenti ta' serjetà. F'din it-taqsim, il-Grupp ta' Hidma jiddiskuti l-erba' kwistjonijiet li dwarhom jinsab **imhasseb serjament**. Dawn huma dispożizzjonijiet li qed **idghajfu l-livell ta' protezzjoni pprovdut mill-RĠPD**:

17. **Jenhtieg li l-obbligi stipulati fir-Regolament għall-intraċċar tal-lok fejn jinsab it-tagħmir terminali jikkonformaw mar-rekwiżiti tal-RĠPD.** L-Art. 8(2)(b) tar-Regolament Propost jitlob biss il-wiri ta' avviż u l-implimentazzjoni ta' miżuri ta' sigurtà għall-għbir tal-informazzjoni trażmessa mit-tagħmir terminali. Barra minn hekk, l-Art. 8(2)(b) jinnota li l-persuna responsabbli għal dan il-għbir jehtigilha tindika kwalunkwe miżura li l-utenti aħharin jistgħu jiehdu sabieħ jimminimizzaw jew iwaqqfu l-għbir. B'hekk, l-Art. 8(2)(b) jagħti l-impressjoni li l-organizzazzjonijiet jistgħu jiġbru informazzjoni emessa mit-tagħmir terminali biex jintraċċaw il-movimenti fiżiċi tal-individwi (bħall-“WiFi-tracking” jew “Bluetooth-tracking”) mingħajr il-kunsens tal-individwu kkonċernat. Il-parti li tiġbor din id-*data* mid-dehra tista' tikkonforma permezz ta' avviż li javża lill-utenti biex jitfu t-tagħmir tagħhom jekk ma jridux jiġu intraċċati. Tali approċċ ikun kuntrarju għall-għan ewlieni tal-politika ta' telekomunikazzjoni tal-Kummissjoni Ewropea li tipprovi konnettività ta' veloċità kbira bl-internet fuq mobile bi protezzjoni tal-privatezza b'saħħitha bi spejjeż baxxi għall-Ewropej kollha madwar il-fruntieri.

Barra minn hekk, ir-Regolament Propost ma jimponix limitazzjonijiet ċari fir-rigward tal-ambitu tal-għbir ta' *data* jew attivitajiet sussegwenti ta' pproċessar. F'dan il-kuntest, ta' min wiehed jinnota li dawn l-indirizzi MAC huma *data* personali, anki wara t-teħid ta' miżuri ta' sigurtà bħall-“hashing”. Billi ma ġewx imposti rekwiżiti jew limitazzjonijiet ulterjuri, il-livell ta' protezzjoni ta' din id-*data* personali fil-qafas tar-Regolament Propost huwa ferm aktar baxx minn dak ipprovdut mil-RĠPD, li fil-qafas tiegħu tali intraċċar irid ikun ġust u legali kif ukoll trasparenti. Il-premessa 25 tinnota wkoll, bla għajnuna ta' xejn, li xi wħud mill-funzjonalitajiet tal-intraċċar tal-WiFi ma jgħibux magħhom riskji għoljin għall-privatezza filwaqt li ohrajn iva – bħall-intraċċar ta' individwi tul iż-żmien. Filwaqt li l-Grupp ta' Hidma japprezza r-rikonoxximent li l-każ tal-aħħar jinvolvi riskji għoljin għall-privatezza, mhuwiex utli li wiehed jiddeċiedi bil-quddiem li ċerti funzjonalitajiet ohra ma jinvolvux tali riskji, mingħajr valutazzjoni ulterjuri taċ-ċirkostanzi u l-proporzjonalità tal-ipproċessar. Jenhtieg li titwettaq tali valutazzjoni billi jitqiesu l-kundizzjonijiet li ġejjin rigward l-intraċċar tal-WiFi mhux anonimizzat.

Skont iċ-ċirkostanzi u l-għanijiet tal-għbir ta' *data*, l-intraċċar fil-qafas tal-RĠPD huwa

probabbli jew li jkun sugġett għall-kunsens jew li jkun jista' jsir biss bl-anonimizzazzjoni tad-*data* personali miġbura. Ikun preferibbli kieku din l-anonimizzazzjoni ssir immedjatament wara l-ġbir. Jekk l-anonimizzazzjoni immedjata ma tkunx possibbli fid-dawl tal-għanijiet li għalihom qed isir il-ġbir tad-*data*, din id-*data* tista' tiġi pproċessata tul perjodu li fiha din ma tkunx anonimizzata biss bil-kundizzjonijiet li ġejjin: (i) l-għan tal-ġbir tad-*data* jrid ikun ristrett għall-għadd purament statistiku (ara l-eżempji ta' hawn taht), (ii) l-intraċċar ikun limitat fiż-żmien u l-ispazju għal-livell strettament meħtieġ għal dan l-għan, (iii) id-*data* tithassar jew tiġi anonimizzata immedjatament wara u (iv) irid ikun hemm il-possibbiltà effettiva li wiehed jagħzel li ma jipparteċipax. Fiċ-ċirkostanzi kollha, il-kontrolluri naturalment iridu jikkonformaw mar-rekwiżit li jipprovdu informazzjoni adegwata.

Il-Grupp ta' Hidma jinsab imhasseb li l-offerta potenzjali li wiehed jiddikjara ma' kull wahda mill-organizzazzjonijiet l-għażla individwali tiegħu li ma jipparteċipax kieku tikkawża piż inaċċettabbli liċ-ċittadini minhabba ż-żieda fl-użu ta' tali teknoloġiji tal-intraċċar kemm minn organizzazzjonijiet privati kif ukoll minn dawk tas-settur pubbliku. Għaldaqstant, il-Grupp ta' Hidma jistieden lil-leġiżlatur Ewropew jippromwovi l-iżvilupp ta' standards tekniċi biex it-tagħmir jibgħat sinjal awtomatikament li juri oġġezzjoni għal dan l-intraċċar u biex jiġi żgurat li l-obbligu li wiehed jaderixxi ma' dan is-sinjal ikun infurzabbli.

Pereżempju, il-kunsens skont l-RGPD, ikun probabbilment meħtieġ fil-każijiet fejn kontrollur tad-*data* jiġbor u jaħžen l-indirizzi MAC (tal-WiFi jew Bluetooth) direttament identifikabbli tat-tagħmir u jikkalkula l-lok fejn jinsab l-utent bil-għan li jintraċċa l-lok tal-utent tul iż-żmien, pereżempju madwar diversi hwienet. Dan huwa l-każ, b'mod partikolari, meta dan l-intraċċar isehh f'żoni pubbliċi fejn l-utenti jkollhom l-aspettattiva legittima li ma jiġux identifikati jew intraċċati, izda fejn jingabru l-indirizzi MAC ta' min jgħaddi minnhom. Tali kunsens jista' jinkiseb, pereżempju, bl-għajjnuna ta' applikazzjoni li tistieden lill-utenti jippermettu l-intraċċar tal-lok tagħhom f'żoni speċifikati inkambju għal offerti kummerċjali, jew billi jiġu offruti punti ta' registrazzjoni ġewwa postijiet speċifiċi jew permezz ta' modulu ta' kunsens fil-"WiFi hotspots".

F'għadd limitat biss ta' ċirkostanzi jista' jkun permess li l-kontrolluri tad-*data* jipproċessaw l-informazzjoni emessa mit-tagħmir terminali bil-għan li jintraċċaw il-movimenti fiżiċi tagħhom mingħajr il-kunsens tal-individwu kkonċernat. Dan jista' jkun il-każ, pereżempju, meta jingħadd kemm hemm kliġenti go lok speċifiku jew meta d-*data* trażmessa tingabar miż-żewġ naħat ta' punt ta' kontroll tas-sigurtà bil-għan li jintwera ż-żmien ta' stennija. Madankollu, fil-każ taż-żewġ eżempji, id-*data* kieku trid tithassar jew tiġi anonimizzata malli jkun jista' jiġi ssodisfat l-għan statistiku. Dan ifisser li l-indirizzi MAC tat-tagħmir tal-viżitaturi go lok speċifiku, bhal hanut, iridu jiġu anonimizzati immedjatament mal-ġbir, mingħajr l-ebda ħzin permanenti tal-indirizzi MAC, b'tali mod li jkun teknikament eskluż li jerġgħu jiġu identifikati. Fil-każ tal-kalkolu taż-żmien ta' stennija, l-indirizzi MAC kieku jridu jithassru jew jiġu anonimizzati malli d-*data* ma tibqax rilevanti għall-kalkolu taż-żmien ta' stennija (pereżempju peress li l-viżitatur wasal fin-naħa l-oħra tal-kontroll tas-sigurtà jew peress li telaq mill-kju).

Barra minn hekk, jenhtieg kieku li l-kontrollur tad-*data* jikkonforma mar-rekwiżiti tal-minimizzazzjoni tad-*data* (pereżempju, m'għandux isir intraċċar b'inhir u / jew il-kampjunar f'intervalli). Il-kontrolluri tad-*data* jridu wkoll jieħdu miżuri oħra ta' taffija biex jiżguraw li ma jkun hemm l-ebda impatt jew tassew ftit impatt fuq id-drittijiet tal-utenti għall-privatezza, pereżempju bil-għan li tiġi mharsa l-privatezza tan-nies li jgħixu viċin ta' xi punt ta' għir.

L-għażla tal-Art. 8(2) tar-Regolament Propost favur rekwiżit ta' avviż sempliċi hija saħansitra aktar importanti minhabba l-konkluzjoni fil-premessa 20 li l-informazzjoni relatata mat-tagħmir tal-utenti aħharin tista' wkoll tingabar mill-bogħod għal finijiet ta' identifikazzjoni u intraċċar u li tali pproċessar – skont ir-Regolament Propost – jista' jinvadi b'mod serju l-privatezza ta' dawn l-utenti aħharija. Barra minn hekk, l-obbligu ma jmurx lil hinn mill-obbligu ta' informazzjoni diġà previst mill-Art. 13 u 14 tal-RĠPD. L-intrużjoni serja fil-privatezza permezz tal-intraċċar jizdied ukoll bla-acc̃ess potenzjali ta' oħrajn għad-*data* miġbura, bħall-possibbiltà li l-infurzar tal-liġi jidentifika lill-utenti aħharija abbażi tal-indirizz(i) MAC maħzun(a) u mibgħut(a) mit-tagħmir tal-mowbajl tagħhom.

#### **18. Tenhtieg elaborazzjoni tal-kundizzjonijiet li fihom tkun permessa l-analiżi tal-kontenut u l-metadata.**

Fl-Artikolu 6 tar-Regolament Propost, il-metadata u l-kontenut jingħataw livelli differenti ta' protezzjoni. Id-WP29 ma jappoġġax din id-differenza: it-tnejn li huma mill-kategoriji ta' *data* huma sensittivi ħafna. Għalhekk jenhtieg li l-istess livell għoli ta' protezzjoni jiġi allokat lill-metadata u lill-kontenut. Għaldaqstant, il-punt tat-tluq irid ikun li jkun ipprobit l-ipproċessar kemm tal-metadata kif ukoll tal-kontenut mingħajr il-kunsens tal-utenti aħharin kollha (jiġifieri l-mittent u r-riċevitur).

Madankollu, skont l-għanijiet, jista' jiġi permess ċertu pproċessar mingħajr kunsens, jekk ikun strettament meħtieġ għal wieħed mill-għanijiet li ġejjin:

- Il-fornituri jistgħu jipproċessaw id-*data* tal-komunikazzjonijiet elettronici għall-finijiet imsemmija fl-Art. 6(1) (a) u(b), 6(2) (a) u (b) tar-Regolament Propost<sup>7</sup>.
- Ta' min wieħed jiċċara li ċerti tekniki ta' detezzjoni/iffiltrar tal-ispam u ta' taffija tal-botnets jistgħu jitqiesu strettament meħtieġa wkoll għall-kxif jew it-twaqqif tal-użu abbużiv tas-servizzi tal-komunikazzjoni elektronika (Art. 6(2) (b)). Fejn jidhol l-iffiltrar tal-ispam, ikun tajjeb li l-utenti aħharin li jirċievu spam jiġu offruti għażliet granulari ta' esklużjoni fakultattiva fejn dan ikun teknikament possibbli.

<sup>7</sup> Fejn tidhol il-htiega li wieħed jikkonforma ma' rekwiżiti obligatorji tal-kwalità tas-servizz, kif deskritti fl-Artikolu 6(2) (a) tar-Regolament Propost, jenhtieg li l-fornituri jieħdu inkonsiderazzjoni l-kundizzjonijiet deskritti fir-Regolament (UE) 15/2120 (l-EECS), b'mod speċifiku l-Artikolu 3 u l-premessi 10 u 13-15. Abbażi ta' din id-dispożizzjoni, il-fornituri jistgħu jintalbu jipproċessaw *data* tal-komunikazzjoni bil-għan li jikxfu u jiffiltraw malwer u spyware, u jista' jkun permess lilhom li jikkompessaw id-*data*.

- Irid jiġi ċċarat li l-analizi tad-*data* tal-komunikazzjoni elettronika għal finijiet tas-servizz għall-konsumatur tista' wkoll taqa' taħt l-eċċezzjoni ta' pproċessar "neċessarju għall-hruġ ta' kontijiet" (qabbel l-Art. 6(2) (b)). Il-metadata rilevanti tista' tinżamm sal-ahhar tal-perjodu li matulu jista' jiġi kkontestat legalment il-kont jew jiġi segwit il-hlas skont il-liġi nazzjonali. Id-*data* rilevanti (bħas-siti web) tista' tinżamm biss fuq talba tal-utent ahħari, u minn hemm biss għal perjodu strettament meħtieġ għar-riżoluzzjoni ta' tilwima dwar kont (dan ifisser li għaldaqstant l-Art. 7(3) irid jiġi emendat).
- Trid tingħata l-possibbiltà li d-*data* tal-komunikazzjoni elettronika tiġi pproċessata għal finijiet tal-provvediment ta' servizzi espliċitament mitluba minn utent ahħari, bħal funzjonalità tat-tiftix jew tal-indiċjar bil-keywords, assistenti virtwali, magni li jittrasferixxu t-test f'diskors u servizzi tat-traduzzjoni. Dan jirrikjedi l-introduzzjoni ta' eżenzjoni għall-analizi ta' tali *data* għall-użu purament individwali (jew fil-livell tal-unità domestika) kif ukoll għall-użu individwali relatat max-xogħol<sup>8</sup>. B'hekk, din tkun possibbli mingħajr il-kunsens tal-utenti ahħarin kollha imma tista' sseħħ biss bil-kunsens tal-utent ahħari li jitlob is-servizz. Tali kunsens speċifiku kieku jipprekludi wkoll lill-fornitur milli juża din id-*data* għal għanijiet differenti.

Dan ifisser li l-analizi tal-kontenut u / jew tal-metadata għal kull skop ieħor, bħall-analitika, it-tfassil ta' profili, ir-reklamar li jagħraf l-imġiba jew skopijiet oħra għall-benefiċċju (kummerċjali) tal-fornitur, titlob il-kunsens tal-utenti ahħarin kollha li d-*data* tagħhom tkun se tiġi pproċessata. Rigward dawk is-sitwazzjonijiet, ikun tajjeb li r-Regolament Propost jispjega li s-sempliċi att tal-bgħit ta' posta elettronika jew tip ieħor ta' komunikazzjoni personali minn servizz ieħor lil utent ahħari li jkun ta l-kunsens tiegħu personalment għall-ipproċessar tal-kontenut u l-metadata tiegħu (pereżempju meta rreġistra għal servizz tal-posta elettronika) ma jikkostitwixx kunsens validu minn min jibgħat il-messaġġ.

Finalment, ta' min wieħed jiċċara li l-ipproċessar tad-*data* ta' persuni differenti mill-utenti ahħarin involuti (pereżempju stampa jew deskrizzjoni ta' terza persuna fil-qafas ta' skambju bejn tnejn min-nies) trid ukoll tikkonforma mad-dispożizzjonijiet kollha rilevanti tal-RGPD.

19. **It-tagħmir us-softwer terminali jrid awtomatikament jiskoraġġixxi, jipprevjeni u jipprojbixxi interferenza mhux skont il-liġi miegħu u jipprovdi tagħrif dwar l-opzjonijiet.** Ghalkemm ir-Regolament Propost jobbliga li l-fornituri tas-softwer li jippermettu komunikazzjoni elettronika "joffr[u] l-opzjoni" li tiġi pprevenuta forma limitata ta' interferenza mat-tagħmir terminali u jobbliga lill-fornituri tas-softwer jitolbu, waqt l-installazzjoni, il-kunsens tal-utent ahħari għal ċerti parametri (l-Art. 10(1) u (2), it-tali għażla mhijiex ekwivalenti għall-*privatezza stabbilita bil-quddiem*). Barra minn hekk, l-"opzjoni" tal-prevenzjoni ta' ċerta

<sup>8</sup> Filwaqt li l-Premessa 13 tar-Regolament Propost b'mod espliċitu teskludi n-networks korporattivi mill-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament, din l-eċċezzjoni l-għida dwar l-użu individwali trid tindirizza wkoll l-użu tas-servizzi ta' cloud mill-impjegati għal skopijiet relatati max-xogħol, bħat-tiftix fil-posta elettronika tagħhom.

interferenza diġà teżisti llum, u s'issa ma rriżultatx f'indirizzar suffiċjenti tal-problema tal-intraċċar mhux iġġustifikat. Din hija preċiżament ir-raġuni għaliex, fil-qafas tal-RĠPD, saret għażla ta' politika konxja favur l-introduzzjoni tal-prinċipji tal-protezzjoni tad-*data* u tal-privatezza fid-disinn u l-privatezza prestabbilita (Art. 25 tal-RĠPD). Ir-Regolament Propost idgħajjed dawn il-prinċipji fejn tidhol id-*data* tal-komunikazzjoni u t-tagħmir. Sadanittant, id-Direttiva dwar it-Tagħmir tar-Radju 2014/53/UE<sup>9</sup> (imsemmija fil-premessa 10) tipprovdi biss obbligu ta' sigurtà limitat ħafna billi tirrikjedi li t-tagħmir tar-radju jinkorpora “salvagwardji biex jiżguraw li d-*data* personali u l-privatezza tal-utent u tal-abbonat ikunu protetti” (Art. 3(3)(e)). Dan ma jistax jissostitwixxi l-privatezza speċifika b'parametri awtomatiċi fil-qafas tar-Regolament Propost. F'dan ir-rigward, ta' min wiehed jinnota wkoll li l-istħarriġ tal-Ewrobarometru dwar il-Privatezza Elettronika ppubblikat f'Diċembru tal-2016 jinnota li “[k]ważi sebgħa minn għaxra (69%) jaqblu totalment li jkun tajjeb li l-parametri prestabbiliti tal-brawżer tagħhom iwaqqfu l-kondiviżjoni tal-informazzjoni tagħhom”<sup>10</sup>. Il-Grupp ta' Hidma għandu tħassib separat rigward il-parametri tal-brawżer u d-definizzjoni tal-“partijiet terzi”. Ara l-kumment 24. Barra minn hekk, ta' min wiehed iżomm f'moħħu li din id-dispożizzjoni mhux biss tirrigwarda l-brawżers użati fuq il-kompjuters, iżda testendi wkoll għal tipi oħra ta' softwer li jippermetti l-komunikazzjoni (inklużi s-sistemi operattivi, l-applikazzjonijiet u l-interfaċċi ta' softwer għat-tagħmir konness mal-Internet tal-oġġetti). B'kollox, it-tagħmir terminali u s-softwer iridu *awtomatikament* joffru parametri li jipproteġu l-privatezza u fil-menu tal-konfigurazzjoni jipprovdu gwida lill-utenti dwar kif jistgħu jiddevjaw minn dawn il-parametri stabbiliti bil-quddiem wara l-installazzjoni. Dawn il-menus ta' konfigurazzjoni jridu dejjem ikunu aċċessibbli faċilment waqt l-użu. Għalhekk, il-Grupp ta' Hidma jinkoraġġixxi lil-leġiżlazzjoni Ewropea tiċċara l-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikolu 10.

20. **Jenhtieg li r-Regolament dwar il-Privatezza Elettronika b'mod esplicitu jipprojbixxi t-"tracking walls"**, jiġifieri l-prattika li biha l-aċċess għal siti web jew servizz huwa miċhud hlief jekk l-individwi jagħtu l-kunsens tagħhom għall-intraċċar tagħhom f'siti web jew servizzi oħrajn. Kif diġà gie nnutat f'Opinjoni preċedenti ta' Gruppi ta' Hidma dwar id-Direttiva dwar il-Privatezza Elettronika<sup>11</sup>, tali approċċi tat-tip “jew hekk jew xejn” rari huma leġittimi<sup>12</sup>. Meta l-użu tal-kapaċitajiet ta' pproċessar u ta' ħżin tat-tagħmir terminali jew il-għir ta' informazzjoni mit-tagħmir terminali tal-utenti aħħarin jippermetti l-intraċċar tal-attivitajiet tal-utent tul iż-żmien jew f'bosta servizzi (pereżempju siti web jew applikazzjonijiet differenti), dawn l-attivitajiet ta' pproċessar jistgħu jinvađu b'mod serju l-privatezza ta' dawn l-utenti. Minhabba l-importanza fundamentali tal-Internet fejn jidhol l-iffaċilitar tad-dritt għal-libertà tal-espressjoni, inkluż id-dritt tal-aċċess għall-informazzjoni, il-kapaċità tal-

<sup>9</sup> Direttiva 2014/53/UE dwar it-Tagħmir tar-Radju.

<sup>10</sup> Ara Flash Eurobarometer 443, rapport dwar il-Privatezza Elettronika (e-Privacy, ippubblikat f'Diċembru 2016), p. 5.

<sup>11</sup> Ara pereżempju WP240 (ePrivacy review), p. 16; WP 208 (eżenzjoni mill-kunsens), p. 5.

<sup>12</sup> Din il-pozizzjoni hija bla ħsara għall-Artikolu 7(4) tal-RĠPD, li jista' wkoll jipprekludi l-għażliet tat-tip “jew hekk jew xejn” f'sitwazzjonijiet oħrajn fejn dan ikun xieraq.

individwi li jaċċessaw kontenut onlajn m'għandhiex tkun dipendenti fuq l-aċċettazzjoni tal-intraċċar tal-attivitajiet f'tagħmir u siti web / applikazzjonijiet. Għalhekk jenhtieg li r-Regolament futur dwar il-Privatezza Elettronika jispeċifika li l-aċċess għall-kontenut, pereżempju f'siti web jew f'applikazzjonijiet, ma jistax ikun magħmul kundizzjonali fuq l-aċċettazzjoni ta' tali attivitajiet intrużivi ta' pproċessar, irrispettivament mit-teknoloġija ta' intraċċar applikata, bħalma huma l-cookies, it-"tehid tal-marki tas-swaba' b'apparat", l-injezzjoni ta' identifikaturi uniċi jew tekniki oħra ta' monitoraġġ. In-neċessità ta' din il-projbizzjoni hija enfasizzata bis-saħħa tal-istħarriġ reċenti tal-Ewrobarometru dwar il-Privatezza Elettronika, li jinnota li "[k]ważi żewġ terzi mir-rispondenti jgħidu li mhuwiex aċċettabbli li l-attivitajiet onlajn tagħhom jigu mmonitorjati inkambju għall-aċċess illimitat għal ċertu sit web (64%)".

21. B'mod ġenerali, rigward l-erba' punti msemija hawn fuq, jenhtieg li **r-Regolament Propost għandu jissodisfa dak li jwiegħed, jiġifieri li jipprovdi livell ta' protezzjoni ugwali jew oghla minn dak tal-RĠPD**. Il-premessa 5 bħala stat ta' fatt tinnota li r-Regolament Propost mhux qed ibaxxi l-livell ta' protezzjoni pprovdut mill-RĠPD. Madankollu, hekk kif inhu illum ir-Regolament Propost, dan mhuwiex korrett, b'mod partikolari rigward l-intraċċar ta' tagħmir (kumment 17), in-nuqqas ta' prinċipju tal-privatezza prestabbilita (kumment 19) u l-kunsens (kumment 18). Dan huwa ta' rilevanza partikolari billi fl-istess premessa qed jiġi nnutat li r-Regolament Propost se jkun "*lex specialis* għall-GDPR u ser tippartikularizzah u tikkomplementah fir-rigward ta' *data* ta' komunikazzjoni elettronika li tikkwalifika bħala *data* personali". Il-Grupp ta' Hidma jissuġġerixxi li, bħala minimu, it-test tar-Regolament dwar il-Privatezza Elettronika jiċċara li

- (i) il-projbizzjonijiet fil-qafas tar-Regolament dwar il-Privatezza Elettronika jiehdu preċedenza fuq il-permessi mogħtija fil-qafas tal-RĠPD (pereżempju, il-projbizzjoni tal-interferenza tal-Art. 5 tar-Regolament dwar il-Privatezza Elettronika tiehu preċedenza fuq id-drittijiet tal-fornituri ta' servizzi tal-komunikazzjoni elettronika għall-ipproċessar ulterjuri tad-*data* personali skont l-Art. 5(1)(b) u 6(4) tal-RĠPD);
- (ii) meta l-ipproċessar ikun permess abbażi ta' kwalunkwe eċċezzjoni (inkluż il-kunsens) mill-projbizzjonijiet tar-Regolament dwar il-Privatezza Elettronika, dan l-ipproċessar, fejn jirrigwarda *data* personali, għad irid jikkonforma mad-dispożizzjonijiet kollha rilevanti tal-RĠPD;
- (iii) meta l-ipproċessar ikun permess taħt kwalunkwe eċċezzjoni għall-projbizzjonijiet skont ir-Regolament dwar il-Privatezza Elettronika, kwalunkwe pproċessar iehor abbażi tal-RĠPD jenhtieg li jkunu ipprojbit, inkluż l-ipproċessar għal għan iehor abbażi tal-Artikolu 6(4) tal-RĠPD. Dan ma jipprevjenix lill-kontrolluri milli jitolbu għal kunsens addizzjonali għal operazzjonijiet ta' pproċessar godda. U lanqas kieku jipprevjeni lil-legiżlaturi milli jipprovdu eċċezzjonijiet addizzjonali, limitati u speċifiċi fir-Regolament dwar il-Privatezza Elettronika milli jippermettu l-ipproċessar għal finijiet xjentifiċi jew statistiċi fil-qafas tal-Art. 89 tal-RĠPD jew jipproteġu 'interessi vitali' ta' individwi skont l-Art. 6(d) tal-RĠPD.

Barra minn hekk, ta' min wiehed jinterpreta r-Regolament dwar il-Privatezza Elettronika b'tali mod li jiġi żgurat li jipprovdi mill-inqas l-istess livell ta' protezzjoni bħal dak tal-RĠPD u, fejn xieraq, livell oghla minnu.



#### 4. PUNTI TA' THASSIB OHRA

B'zieda mal-punti msemija hawn fuq, il-Grupp ta' Hidma tal-Artikolu 29 jinsab imhasseb dwar dawn li ġejjin.

#### *JENHTIEĠ TWESSIGH TAL-KAMP TA' APPLIKAZZJONI TERRITORJALI U MATERJALI*

22. **It-terminu "metadata" huwa ddefinit b'mod strett iżżejjed.** Din hija issa ddefinita fl-Artikolu bħala 4(c) bħala "data pproċessata f'network ta' komunikazzjoni elettronika għall-finijiet tat-trażmissjoni, id-distribuzzjoni jew l-iskambju ta' kontenut ta' komunikazzjoni elettronika" (bl-enfażi miżjuda). L-użu tal-kelma "network" donnu jissuġġerixxi li data ġġenerata fil-qafas tal-provvediment tas-servizzi fis-saff "inferjuri" tan-network biss tikkwalifika bħala "metadata". Dan jista' jfisser li d-data ġġenerata waqt il-provvediment ta' servizz OTT tiġi eskluża minn dan l-ambitu. Din mhijiex mixtieqa, u probabbilment lanqas mhi intiża peress li hemm l-intenzjoni li l-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament Propost jiġi estiż għall-fornituri ta' servizzi OTT. Sabiex wiehed jindirizza dan il-punt, id-definizzjoni ta' "metadata ta' komunikazzjoni elettronika" għandha tiġi emendata sabiex tinkludi d-data kollha pproċessata għall-finijiet ta' trażmissjoni, tqassim jew skambju ta' kontenut ta' komunikazzjoni elettronika.

23. Barra minn hekk, punt ta' thassib huwa l-fatt li **l-kamp ta' applikazzjoni territorjali tar-Regolament Propost rigward l-organizzazzjonijiet minghajr stabbiliment fl-UE jindirizza biss lill-fornituri ta' servizz tal-komunikazzjoni elettronika.** Fil-qafas tar-Regolament Propost, il-fornitur ta' servizz tal-komunikazzjoni elettronika mhux stabbilit fl-UE għandu jahtar bil-miktub rappreżentant fl-Unjoni (Art. 3(2)). Fil-premessa 9 jissema' wkoll li r-Regolament ser japplika għall-ipproċessar mill-fornituri ta' servizz tal-komunikazzjoni elettronika irrispettivament mil-lok fejn isehh l-ipproċessar. Il-Grupp ta' Hidma jilqa' din il-kjarifika b'sodisfazzjon. Madankollu, billi l-formulazzjoni hija ristretta għall-fornituri ta' servizz tal-komunikazzjoni elettronika, m'hemmx ċertezza sa liema punt dan il-kamp ta' applikazzjoni territorjali japplika għal tipi oħrajn ta' partijiet (pereżempju partijiet li jinterferixxu mat-tagħmir terminali tal-utenti aħħarija jew jiġbru informazzjoni mibgħut minnu), qabbel l-Art. 3(1)(c) u l-Art. 8 tar-Regolament Propost). Għaldaqstant, il-Grupp ta' Hidma jissuġġerixxi li l-Art. 3(2) u 3(5) jiġu emendati b'tali mod li jinkludu lill-fornituri tad-direttorji disponibbli pubblikament, lill-fornituri tas-software li jippermetti l-komunikazzjoni elettronika u lill-persuni li jibagħtu komunikazzjonijiet kummerċjali ta' kummerċjalizzazzjoni diretta jew jiġbru informazzjoni (oħra) relatata mat-tagħmir terminali tal-utenti aħħarin jew maħżuna fih kull fejn l-attivitajiet tagħhom ikunu mmirati għall-utenti fl-UE (qabbel il-premessa 8 tar-Regolament Propost)<sup>13</sup>.

<sup>13</sup> Ara l-Artikolu 3 (2) tal-RĠPD: "*Dan ir-Regolament japplika għall-ipproċessar tad-data personali ta' suġġetti tad-data li jinsabu fl-Unjoni minn kontrollur jew proċessur mhux stabbilit fl-Unjoni, meta l-attivitajiet ta' proċessar huma relatati ma': (a) l-offerta ta' prodotti jew servizzi, irrispettivament minn jekk ikunx meħtieġ hlas mis-suġġett tad-data, għal tali suġġetti tad-data fl-Unjoni; jew (b) il-monitoraġġ tal-imġiba tagħhom sakemm l-*

Kategorija ohra ta' thassib ghandha x'taqsam mal-protezzjoni insufficjenti tat-taghmir terminali fil-qafas tar-Regolament Propost.

24. L-ewwel, **ir-Regolament Propost b'mod skorrett jissuggerixxi li permezz ta' settings mhux specifiċi tal-brawżer jista' jinghata kunsens validu.** Il-Grupp ta' Hidma jirrikonoxxi l-kunsiderazzjoni li bhalissa l-utenti ahharin mgħobbijin iżżejjed b'talbiet ta' kunsens (premessa 22). Il-parametri tal-brawżers (u ta' softwer komparabbli) għandu jkollhom rwol fl-indirizzar ta' din il-problema. Madankollu, billi l-parametri generali tal-brawżers mhumiex intiżi biex japplikaw għall-applikazzjoni ta' teknoloġija ta' intraċċar f'każ individwali, mhumiex adatti biex jipprovdu kunsens skont l-Artikolu 7 u l-premessa 32 tal-RĠPD (peress li l-kunsens mhuwiex wieħed infurmat u specifiku biżżejjed).

L-utent ahhari għandu jkun f'pożizzjoni li jagħti kunsens separat għal kull sit web jew applikazzjoni għall-intraċċar għal skopijiet differenti (bhall-kondiviżjoni fil-midja soċjali jew ir-reklamar). Kontrollur tad-*data* responsabbli għal diversi siti web jew applikazzjonijiet jista' wkoll jitlob kunsens għas-siti kollha l-ohrajn ta' applikazzjonijiet taħt il-kontroll tiegħu diment li din it-talba għal kunsens tiġi ppreżentata separatament.

Barra minn hekk, il-kontrollur irid jikkonforma mal-obbligi kollha l-ohrajn relatati mal-kunsens, inkluż l-obbligu li jipprovdi informazzjoni adegwata lill-utenti. Kemm fil-każ tal-brawżers kif ukoll fil-każ tal-kontrolluri tad-*data* dan ifisser li kien ikun invalidu kieku joffru biss opzjoni biex wieħed "jaċċetta l-cookies kollha" peress li dan kieku ma jippermettix lill-utenti jipprovdu l-kunsens granulari mitlub. Madankollu, jenhtieg li jkun possibbli li l-brawżers jippermettu lill-utenti jagħmlu l-għażla infurmata u konxja li jaċċettaw il-cookies kollha u b'hekk jipprevjenu kwalunkwe talba specifika futura għall-kunsens mill-websajts li jżuru.

Il-Grupp ta' Hidma jirrakkomanda hafna li r-Regolament dwar il-Privatezza Elettronika jagħmilha obbligatorja li l-brawżers jimplimentaw mekkaniżmi tekniċi bhall-istandard "TINTRACĊAX", sabiex ikun żgurat li l-utenti jinghataw għażla ġenwina u kontroll ġenwin fuq l-interferenza mat-taghmir tagħhom.<sup>14</sup>

Huwa saħansitra aktar importanti li r-Regolament dwar il-Privatezza Elettronika jiżgura li kemm l-għażla rigward il-ħżin tal-informazzjoni fit-taghmir u kemm is-sinjal "TINTRACĊAX" mill-brawżer jiġu aċċettati bħala indikazzjoni legalment vinkolanti ta' kunsens jew ċahda mill-kontrolluri tad-*data* kollha. Dan hu mingħajr preġudizzju għal gwida ulterjuri mingħand il-Grupp ta' Hidma dwar il-konformità tal-istandard "tintracċax", fost l-ohrajn mal-prinċipju tal-limitazzjoni tal-iskop, meta l-istandard se jkun ġie ffinalizzat (skedat għall-ahhar tal-2017).

---

*imgiba tagħhom isseħħ fl-Unjoni.* "Dan l-obbligu jista' wkoll jinkludi eċċezzjonijiet konformi mal-linja mfassla fl-Art. 27(2) tal-RĠPD.

<sup>14</sup> Ara s-sit web: <https://www.w3.org/TR/tracking-compliance/>. Il-paragrafu 7 jispjega l-mudell ta' eċċezzjoni u d-distinzjoni bejn l-eċċezzjonijiet li japplikaw għal sit wieħed u daww għall-web kollu. Il-paragrafu 6 jinkludi l-informazzjoni li tinqara mill-magni u li l-kontrolluri tad-*data* jistgħu jipprovdu fit-termini tar-rekwiżit ta' informazzjoni għall-ksib ta' kunsens.

Tipi impliċiti ta' "kunsens", bħal klikk fuq is-sit web jew l-iskrolljar tal-paġna, ma jistgħux jipprevalu fuq għażliet rigward il-ħżin u s-sinjal "TINTRACĊAX". Benefiċċju importanti tal-użu ta' dan l-istandard huwa li mhuwiex limitat għat-teknoloġija tal-intraċċar bil-cookies, iżda jindirizza wkoll tipi oħra ta' intraċċar, bħat-tehid tal-marki tas-swaba'.

Il-fatt li l-aderenza ma' dan l-istandard ssir legalment mandatorja, isolvi wkoll problema oħra, dik relatata mal-użu attwali tat-terminu "partijiet terzi" fl-Artikolu 10. Paġna tal-web jew applikazzjoni ingenerali fiha hafna elementi, kemm mill-websajt innifisha u kemm esterni. U l-kodiċi estern jista' wkoll jithaddem fil-kuntest tal-websajt mizjura, filwaqt li jirrapporta lura lil xi server ta' parti terza. Cookies maħsuba għall-intraċċar jistgħu jiġu pprovduti mill-ewwel parti meta utent iżur, pereżempju, sit ta' netwerking soċjali. Dan is-sit ta' netwerking soċjali jista' jkun ukoll parti terza meta dak l-utent iżur websajt oħra li jkun fiha interazzjoni ma' dak is-sit ta' netwerking soċjali. F'dawn il-kazijiet kollha, irrispettivament minn jekk jikkonċernawx l-"aċċess" għall-informazzjoni jew il-"ħżin" tagħha fit-tagħmir tal-utent ahħari, dan jikkostitwixxi interferenza mat-tagħmir, u għal dan hemm bżonn ta' kunsens (hlief jekk tkun applika waħda mill-eċċezzjonijiet). Fl-istandard "tintraċċax", dan qed jiġi indirizzat bl-użu tat-termini "ghas-sit kollu" u "għall-Internet kollu". Għalhekk, bil-ghan li titjieb iċ-ċertezza legali għall-partijiet ikkonċernati kollha, ir-referenza fir-Regolament dwar il-Privatezza Elettronika, għall-"partijiet terzi" għandha tiġi fformulata fi kliem iehor biex tkopri l-entitajiet kollha li magħhom jinteraġixxi tagħmir (peress li huma jaħżnu jew jaċċessaw informazzjoni fit-tagħmir).

Sabiex l-istandard "TINTRACĊAX" isir kompatibbli mal-livell għoli ta' protezzjoni tal-kunfidenzjalità tal-komunikazzjoni u l-protezzjoni tad-*data* mogħtija fil-qafas tal-Karta, ir-Regolament dwar il-Privatezza Elettronika jrid jispeċifika li t-talbiet għall-intraċċar mal-Internet kollu, b'differenza minn intraċċar madwar sit wiehed, iridu jiġu ppreżentati separatament u l-utenti jehtigilhom ikunu liberi jaċċettaw jew jirrifjutaw dawn it-talbiet. Barra minn hekk, sabiex l-utenti jkun mħarsa kontra t-twassil ta' għadd kbir ta' talbiet għall-kunsens, jenhtieg li r-Regolament dwar il-Privatezza Elettronika jiżgura li ċaħda li wiehed jaċċetta l-intraċċar mal-Internet kollu mingħand ċerta organizzazzjoni (permezz tal-istandard "TINTRACĊAX" jew permezz ta' lista sewda separata) timblokka lil din l-organizzazzjoni milli tressaq talbiet futuri għall-kunsens għal mill-inqas sitt (6) xhur. Din ir-regola ma tipprekcludix li dik l-organizzazzjoni, meta l-utent iżurha direttament (pereżempju bħala l-ewwel parti) milli titlob il-kunsens fuq is-sit web tagħha stess (jiġifieri talba għall-kunsens għal sit wiehed). Fil-prattika, dan ifisser li pereżempju, sit tal-istriming tal-vidjows li jipprovdi cookies tal-intraċċar jista' jitlob il-kunsens meta dak l-utent iżur is-sit tal-istriming tal-vidjows, iżda ma jistax jerġa' jitlob il-kunsens għal perjodu ta' sitt (6) xhur jekk dak l-utent ikun irrifjuta li jagħti l-kunsens tiegħu u jżur siti web oħra li fihom filmati pprovduti mill-websajt tal-istriming tal-vidjows.

25. Barra minn hekk, **l-eċċezzjoni għall-"kejl tal-udjenza tal-web" mhijiex ifformulata tajjeb.** L-Art. 8(1) (d) tar-Regolament Propost jipprovdi eċċezzjoni għall-kejl tal-udjenza tal-web. L-ewwel punt ta' tħassib huwa li dan il-punt mhuwiex definit u wiehed jista' jitfixklu mat-tfassil ta' profili tal-utenti. Jenhtieg li d-definizzjoni tagħmilha ċara li din l-eċċezzjoni ma tistax tintuża għal kwalunkwe skop

ta' tfassil ta' profili. Jenhtieg li din l-eċċezzjoni tapplika biss għall-użu analitiku mehtieg għall-analiżi tal-prestazzjoni tas-servizz mitlub mill-utent, iżda mhux għall-analitika tal-utenti (jiġifieri l-analiżi tal-imġiba tal-utenti identifikabbli ta' xi sit web, applikazzjoni jew tagħmir). Għaldaqstant, l-eċċezzjoni ma tistax tintuża f'ċirkostanzi fejn id-*data* tista' tintrabat ma' *data* identifikabbli ta' utenti pproċessata mill-fornitur jew minn kontrolluri tad-*data* oħrajn. Barra minn hekk, id-deskrizzjoni tagħha tissuggerixxi applikazzjoni speċifika hafna mil-lat ta' teknoloġija. Għaldaqstant, jenhtieg li t-terminu "kejl tal-udjenza tal-web" jerga' jiġi ddefinit mill-ġdid b'mod newtrali rigward it-teknoloġija, sabiex jinkludi wkoll l-informazzjoni analitika simili dwar l-użu li tingabar minn applikazzjonijiet, teknoloġiji li jintlibsu u tagħmir tal-Internet tal-oġġetti.

Il-Grupp ta' Hidma jissuggerixxi li wiehed jispira ruhu mill-eċċezzjoni Netherlandiża, li tapplika meta dan ikun strettament mehtieg għall-ksib ta' informazzjoni dwar il-kwalità teknika jew l-effikaċja tas-servizz tas-soċjetà tal-informazzjoni mwassal, u f'tit li xejn taffettwa l-privatezza tal-abbonati jew tal-utenti (aħharja) involuti (qabbel l-Art. 11.7a(3)(b) tal-Att dwar il-Komunikazzjoni Netherlandiż). Din l-eċċezzjoni tqis il-fatt li l-parti l-kbira tad-*data* miġbura permezz tal-analitika tal-web jew ta' xi applikazzjoni xorta wahda tibqa' *data* personali. Dan ifisser li l-ipproċessar ta' din id-*data* huwa wkoll soġġett għall-RĠPD. Dan jimplika, pereżempju, li l-analitika dwar l-użu tista' wkoll titwettaq minn organizzazzjoni esterna, iżda biss jekk:

- (i) dik l-organizzazzjoni tagħxi bħala proċessur tad-*data*;
- (ii) jiġi konkluż ftehim mal-proċessur li jkun konformi mal-RĠPD;
- (iii) it-teknoloġija tal-analitika użata tipprevjeni l-identifikazzjoni mill-ġdid billi tinkludi, fost l-oħrajn, l-anonimizzazzjoni tal-indirizzi tal-IP mill-utenti;
- (iv) il-cookie(s) speċifiċi jew *data* oħra użata għall-analitika jistgħu jintużaw biss għal dak is-sit, l-applikazzjoni jew teknoloġija li tintlibes speċifika u ma jistgħux jintrabtu ma' *data* oħra identifikabbli;
- (v) l-utenti għandhom id-dritt ta' esklużjoni fakultattiva (ara wkoll il-kummenti 17 u 50 f'din l-Opinjoni).

Minkejja li l-kunsens mhuwiex obligatorju meta jiġu ssodisfati dawn il-kundizzjonijiet, il-kontrolluri tad-*data* madankollu jridu jipprovdu informazzjoni adegwata lill-utenti, pereżempju permezz tal-oqsma tar-rappreżentazzjoni tal-istatus tal-intraċċar fl-istandard "TINTRAĊĊAX".<sup>15</sup>

26. Ir-Regolament dwar il-Privatezza Elettronika **jrid jiżgura eċċezzjonijiet stretti u ddefiniti b'mod preċiż rigward ir-reqwiziti ta' kunsens**. Il-formulazzjoni tal-eċċezzjoni mir-reqwiżit ta' kunsens għall-interferenza mat-tagħmir fl-Art 8(1)(c) hija kważi identika għall-formolazzjoni tal-kliem attwali fid-Direttiva dwar il-Privatezza Elettronika, l-Artikolu 5(3), "*strettament mehtieg sabiex jiġi provdut servizz ta' soċjetà tal-informazzjoni esplicitament mitlub mill-abbonat jew utent*", iżda qed tithalla barra l-kelma kritika "strettament", mingħajr l-ebda spjegazzjoni. Dan iqajjem thassib għal żewġ raġunijiet. L-ewwel, id-dispożizzjoni fid-Direttiva dwar il-Privatezza Elettronika diġà wasslet għal diskussjoni wiesgħa dwar il-kamp ta'

<sup>15</sup> Ara: Tracking Preference Expression (DNT), Editor's draft, is-7 ta' Marzu 2016.

applikazzjoni tagħha bejn l-awtoritajiet u l-organizzazzjonijiet superviżorji, u t-nehhija tal-kelma "strettament" se tipprovdi saħnsitra inqas ċertezza legali. Dan huwa ta' thassib ukoll peress li l-Grupp ta' Hidma diġà pprova gwida dwar l-interpretazzjoni tat-termi "strettament" f'dan il-kuntest. Il-Grupp ta' Hidma ssuġġerixxa l-kjarifika li ġejja fl-Opinjoni dwar l-Eżenzjoni għall-kunsens dwar il-cookies (WP 194):

*"Cookie hija strettament neċessarja biex tipprovdi funzjonalità speċifika għall-utent (jew abbonat): jekk il-cookies ikunu diżattivati, il-funzjonalità ma tkunx disponibbli u din il-funzjonalità kienet mitluba espliċitament mill-utent (jew l-abbonat) bħala parti mis-servizz tas-soċjetà tal-informazzjoni."*<sup>16</sup>

Barra minn hekk, il-Grupp ta' Hidma kkjarifika li:

*cookies ta' "parti terza" ġeneralment ma jkunux "strettament neċessarji" għall-utent li jkun qed iżur is-sit web minhabba li dawn il-cookies huma ġeneralment relatati ma' servizz li huwa distint minn dawk li kien "espliċitament mitlub" mill-utent*<sup>17</sup>.

Il-Grupp ta' Hidma zied li l-użu ta' plug-ins soċjali mmirati għal min ma jkunx utent ta' xi pjattaforma jew sit web ma jitqiesx strettament neċessarju.

Barra minn hekk, filwaqt li l-Artikolu 6(1) (b) tar-Regolament Propost jippermetti l-ipproċessar tad-data tal-komunikazzjoni elettronika jekk ikun "neċessarju" għal skopijiet ta' sigurtà, il-premessa 49 tal-RĠPD titlob li dan ikun strettament meħtieġ. It-nehhija tal-kelma "strettament" jista' jkun li ma kinitx intenzjonata peress li l-premessa 21 tar-Regolament Propost fil-fatt issemmi li l-kunsens għall-interferenza m'għandux jintalab fejn din tkun "strettament" meħtieġa. Madankollu, ir-Regolament Propost jipprovdi opportunità għal kjarifika ulterjuri li t-test tan-neċessità fil-kuntest ta' dan ir-Regolament irid jiġi interpretat f'sens strett fir-rigward tal-eċċezzjonijiet kollha. Għaldaqstant, il-Grupp ta' Hidma jissuġġerixxi li rigward l-eċċezzjonijiet kollha fl-Art. 6 u 8(1) tar-Regolament Propost il-kelma "strettament" trid tiżdied qabel il-kelma "neċessarju".

Min-naħa l-oħra, jenħtieġ li r-Regolament dwar il-Privatezza Elettronika espliċitament jippermetti l-interferenza mat-tagħmir bil-għan li jiġu installati aġġornamenti tas-sigurtà. Li l-aġġornamenti tas-sigurtà jintbagħtu permezz tal-Internet huwa l-metodu ppreferut għall-installazzjoni ta' aġġornamenti tas-sigurtà fil-parti l-kbira tat-tagħmir tal-utenti aħharin. L-installazzjoni ta' aġġornamenti hija meqjusa bħala interferenza mat-tagħmir terminali. Hemm interess legittimu li jiġi żgurat li s-sigurtà ta' dan it-tagħmir tibqa' tiġi aġġornata. Għalhekk, b'mod ġenerali jenħtieġ li fornitur ta' patches tas-sigurtà jkun jista' jinstalla l-aġġornamenti tas-sigurtà strettament meħtieġa mingħajr kunsens mill-utent aħhari. Madankollu, mhuwiex ċert jekk din l-interferenza tkunx tista' tibbenefika mill-eċċezzjoni tas-"soċjetà tal-informazzjoni" għall-projbizzjoni tal-interferenzi (Art. 8(1) (c)). Irid jiġi ċċarat li l-

<sup>16</sup> Grupp ta' Hidma tal-Artikolu 29 dwar il-Protezzjoni tad-Dejta, WP 294, Opinjoni 04/2012 dwar l-Eżenzjoni għall-kunsens dwar il-cookies, adottata fis-7 ta' Ġunju 2012, sit web: [http://ec.europa.eu/justice/data-protection/article-29/documentation/opinion-recommendation/files/2012/wp194\\_mt.pdf](http://ec.europa.eu/justice/data-protection/article-29/documentation/opinion-recommendation/files/2012/wp194_mt.pdf).

<sup>17</sup> Ibid.

installazzjoni ta' aġġornamenti tas-sigurtà hija permessa fil-qafas ta' din l-eċċezzjoni, iżda biss diment li (i) l-aġġornamenti tas-sigurtà jkunu ppakkettati b'mod diskret u bl-ebda mod ma jbiddu l-funzjonalità tas-software fit-tagħmir (inkluża l-interazzjoni ma' software ieħor jew parametri magħżula mill-utent, (ii) l-utent aħħari jkun infurmat bil-quddiem kull meta jkun qed jiġi installat aġġornament, u (iii) l-utent aħħari jkollu l-possibbiltà jitfi l-installazzjoni awtomatika ta' dawn l-aġġornamenti.

## **KUMMERĈJALIZZAZZJONI DIRETTA**

Kategorija oħra ta' thassib għandha x'taqsam mal-protezzjoni insuffiċjenti mill-kummerċjalizzazzjoni diretta.

27. L-ewwel, huwa ta' thassib il-fatt li **l-kamp ta' applikazzjoni tal-kummerċjalizzazzjoni diretta huwa limitat wisq**. Fl-Artikolu 4(3) (f) tar-Regolament Propost, il-“komunikazzjonijiet ta' kummerċjalizzazzjoni diretta” huma definiti bħala "kwalunkwe forma ta' reklamar, kemm jekk bil-miktub kif ukoll orali, mibgħut lil utent wiehed jew aktar identifikat(i) jew identifikabbli ta' servizzi ta' komunikazzjoni elettronika". L-użu tal-kelma "mibgħut" jimplika l-użu ta' mezzi ta' komunikazzjoni teknoloġiċi li neċessarjament jinvolvu t-twassil ta' komunikazzjoni billi l-parti l-kbira tar-reklamar fil-web (permezz ta' pjattaformi tal-midja soċjali jew fuq siti web) ma tinvolvi li "jintbagħtu" reklami fis-sens strett tal-kelma. Dan qed jiġi enfasizzat aktar bis-saħħa tal-eżempji li jsegwu din id-definizzjoni (SMS, posta elettronika) u fil-premessa 33. Dawn kollha jirreferu għal forom pjuttost tradizzjonali tal-komunikazzjoni ta' kummerċjalizzazzjoni, u minkejja dan, l-użu ta' sistemi ta' telefonati – pjuttost tradizzjonali – x'aktarx ma jaqax fil-kamp ta' applikazzjoni. Jenhtieg li l-Artikolu u l-premessa jiġu emendati b'tali mod li jinkludu kwalunkwe reklamar *mibgħut, indirizzat jew ipprezentat* lil utent jew utenti aħħari(ja) identifikat(i) jew identifikabbli. Barra minn hekk, jenhtieg li jiġi żgurat ukoll li r-reklamar li jagħraf l-imġiba (abbażi tal-profilu tal-utenti aħħarija) jitqies ukoll bħala komunikazzjonijiet ta' kummerċjalizzazzjoni diretta indirizzati lejn "utent jew utenti aħħari(n) identifikat(i) jew identifikabbli" (ir-reklami fihom innifishom huma mmirati għal utenti speċifiċi u identifikabbli).

Barra minn hekk, fil-kamp ta' applikazzjoni propost tal-"komunikazzjonijiet ta' kummerċjalizzazzjoni diretta", il-protezzjoni tal-Art. 16(1) kieku tiġi limitata għal messagġi li fihom materjal ta' reklamar u ma tipproteġix lill-individwi minn messagġi oħra mibgħuta, indirizzati jew ipprezentati għal skopijiet ta' kummerċjalizzazzjoni (bħal messagġi maħsuba biex iqajmu l-interess tal-pubbliku u jimmiraw għall-kunsens, il-promozzjoni ta' ideat politiċi jew ta' preferenzi fl-elezzjonijiet, il-promozzjoni ta' organizzazzjonijiet tal-karità jew oħrajn mhux governattivi jew tal-marka iġenerali ta' xi organizzazzjoni). Barra minn hekk, għadu qed jiġi użat l-apparat tal-faks bħala metodu ta' kummerċjalizzazzjoni diretta, għalkemm mhux qed jissemma' fid-definizzjoni. Għalhekk ikun tajjeb li l-Artikolu 4(3)(f) jinkludi kwalunkwe forma ta' reklamar, ikkanvassjar jew promozzjoni, anki għal organizzazzjoni mingħajr skop ta' qligħ, u jenhtieg li jinkludi b'mod espliċitu l-apparat tal-faks flimkien mal-posta elettronika u l-SMS (ara wkoll is-suggeriment ta' kjarifika fil-kumment 43(a)). Finalment, il-premessa 32 tiddikjara li l-

kummerċjalizzazzjoni diretta tinkludi l-messaġġi mibgħuta minn partiti politiċi biex jippromwovu lill-partiti tagħhom. Irid isir aġġornament biex ikunu inklużi l-politiċi u l-kandidati elettorali li qed jippromwovu l-kandidatura tagħhom.

28. It-tieni, **l-irtirar tal-kunsens għall-kummerċjalizzazzjoni diretta mhuwiex bla ħlas u mhuwiex faċli daqs il-kunsens**. L-għażla tal-irtirar tal-kunsens skont ir-Regolament Propost jenhtieg li tiġi ċċarata sabiex tiġi żgurata l-konsistenza u tittejjeb il-protezzjoni tar-riċevitur. L-Art. 16(6) tar-Regolament Propost attwalment jipprovdi li r-riċevituri tal-kummerċjalizzazzjoni diretta jridu jiġu infurmati bl-"informazzjoni neċessarja biex ir-riċevituri jeżerċitaw id-dritt tagħhom li jirtiraw il-kunsens tagħhom, b'mod faċli, biex jirċievu komunikazzjonijiet ta' kummerċjalizzazzjoni oħra" (bl-enfażi miżjuda). Dawn huwa kkonfermat mill-premessa 34. Madankollu, mill-premessa 70 tal-RĠPD jirriżulta li fil-qafas tal-RĠPD, is-suġġetti tad-*data* għandu jkollhom id-dritt li joġġezzjonaw għall-ipproċessar għal finijiet ta' kummerċjalizzazzjoni diretta mhux biss b'mod faċli, iżda wkoll "bla ħlas". Dan it-terminu jintuża wkoll fl-Artikolu 16(2) tar-Regolament Propost, iżda biss rigward l-esklużjoni fakultattiva mill-kummerċjalizzazzjoni diretta abbażi tad-*data* ta' kuntatt miksuba fil-kuntest ta' xi xirja.

L-Art. 7(3) tal-RĠPD jipprovdi li l-irtirar irid ikun faċli daqs l-ghoti ta' kunsens u li l-individwi jridu jkunu f'pożizzjoni jirtiraw il-kunsens tagħhom fi kwalunkwe żmien. Barra minn hekk, fl-Opinjoni 04/2010 dwar il-FEDMA (WP174), il-Grupp ta' Hidma diġà rrikonoxxa l-importanza li jiġi offrut "metodu sempliċi, effettiv, bla ħlas, dirett u faċilment aċċessibbli biex jitwaqqaf abbonament" minn kummerċjalizzazzjoni diretta.<sup>18</sup> Dan l-istandard għall-irtirar tal-kunsens irid jiġi inkorporat fir-regoli għall-kummerċjalizzazzjoni diretta fir-Regolament Propost. L-istess jghodd għar-rekwiżit tal-Art. 7(3) tal-RĠPD li l-irtirar irid ikun faċli daqs l-ghoti ta' kunsens fi kwalunkwe żmien.

29. F'dan il-kuntest, **jenhtieg li jiġi ċċarat il-mod ta' kif wiehed jirtira l-kunsens tiegħu jew jagħmel użu mill-esklużjoni fakultattiva mit-telefonati ta' kummerċjalizzazzjoni diretta**. Abbażi tal-Artikolu 16(4) tar-Regolament Propost, l-Istati Membri jistgħu jagħzlu sistema ta' esklużjoni fakultattiva għat-telefonati diretti ta' kummerċjalizzazzjoni vuċi għal vuċi (voice to voice). Ir-Regolament dwar il-Privatezza Elettronika jenhtieg li jispeċifika l-arrangamenti għall-irtirar tal-kunsens u l-esklużjoni fakultattiva għat-telefonati ta' kummerċjalizzazzjoni. Il-premessa 36 tispeċifika li l-Istati Membri *għandu jkollhom il-possibbiltà* jistabbilixxu u / jew iżommu sistemi ta' esklużjoni fakultattiva. Abbażi ta' din id-dispożizzjoni, l-Istati Membri jistgħu għalhekk saħansitra jippermettu sitwazzjoni li fiha utent ikollu jagħzel li jeskludi ruhu b'mod fakultattiv ma' fornituri tal-komunikazzjoni individwali. Tali implimentazzjoni tonqos li tipproteġi lill-utenti mill-fastidju tal-

---

18 Grupp ta' Hidma dwar il-Protezzjoni tad-Dejta tal-Artikolu 29, WP174, Opinjonijoni 04/2010 dwar il-kodiċi ta' kondotta Ewropew tal-FEDMA għall-użu ta' dejta personali f'kummerċjalizzazzjoni diretta, adottata fit-13 ta' Lulju 2010, is-sit web: [http://ec.europa.eu/justice/data-protection/article-29/documentation/opinion-recommendation/files/2010/wp174\\_mt.pdf](http://ec.europa.eu/justice/data-protection/article-29/documentation/opinion-recommendation/files/2010/wp174_mt.pdf).

komunikazzjoni mhux mitluba<sup>19</sup> jew li tipprovdi mekkaniżmu konformi mal-RĠPD biex wiehed jirtira l-kunsens tiegħu b'mod faċli u fi kwalunkwe żmien. Għaldaqstant, ir-Regolament irid jispesifika li kull Stat Membru jehtieglu johloq reġistru nazzjonali ta' esklużjoni mit-telefonati ta' kummerċjalizzazzjoni. Barra minn hekk, ir-Regolament għandu jispesifika li r-riċevituri ta' telefonati vuċi għal vuċi għandhom jinghataw żewġ opzjonijiet biex jirtiraw il-kunsens tagħhom: għal telefonati futuri minn dik il-kumpanija jew organizzazzjoni kif ukoll il-possibbiltà li matul dawn it-telefonati jirreġistraw mar-reġistru nazzjonali IĊĊEMPILX.

30. Punt iehor ta' thassib hu li **l-użu ta' identitajiet foloz waqt il-bghit ta' komunikazzjonijiet ta' kummerċjalizzazzjoni diretta mhuwix ipprojbit b'mod espliċitu**. Fil-premessa 34 qed jiġi nnutat li l-"habi tal-identità u l-użu ta' identitajiet foloz, indirizzi jew numri tar-ritorn foloz meta jkunu qed jintbagħtu komunikazzjonijiet kummerċjali mhux mitluba għal finijiet ta' kummerċjalizzazzjoni diretta" huwa pprojbit. Madankollu, fl-Art. 16(4) sempliċiment jingħad li l-utenti aħharin iridu jiġu infurmati "bl-identità tal-persuna ġuridika jew fiżika f'isem min qed tiġi trażmessa l-komunikazzjoni". Dan l-obbligu li wiehed jinforma lir-riċevituri bl-identità tiegħu jenhtiegħ li jiġi kkomplementat bi projbizzjoni ċara tal-użu tal-habi tal-indirizz ta' kuntatt jew ta' indirizzi foloz għal skopijiet ta' kummerċjalizzazzjoni diretta.
31. Dan il-punt huwa marbut ma' punt ta' thassib iehor: **ir-rekwiżit ta' prefiss għat-telefonati ta' kummerċjalizzazzjoni diretta huwa ppreżentat bhala alternattiva għar-rekwiżit ta' identifikazzjoni tal-linja ta' kuntatt**. Fil-qafas tal-Art.16(3), it-telefonati ta' kummerċjalizzazzjoni diretta huma permessi jekk min iċempel jew (i) jippreżenta l-identità ta' xi linja li biha tista' tiġi kkuntattjata l-persuna fiżika jew ġuridika li tagħmel it-telefonata (Art. 16(3)(a)) jew (ii) juża kodiċi/prefiss speċifiku li jidentifikaha bhala telefonata ta' kummerċjalizzazzjoni (Art. 16(3)(b)). Minkejja li l-Grupp ta' Hidma jilqa' l-obbligu fl-Art. 16(3) (b) li jintuża prefiss, huwa tal-fehma li dan ir-rekwiżit mhux qed jindirizza l-istess kwistjoni indirizzata bl-obbligu ta' identifikazzjoni tal-linja ta' kuntatt stipulata fl-Art. 16(3) (a). Filwaqt li r-rekwiżit ta' prefiss huwa maħsub biex ir-riċevitur ikun f'pożizzjoni jidentifika xi telefonata bhala telefonata ta' kummerċjalizzazzjoni bil-quddiem (u jimplementa miżuri biex jimblokka dawn it-telefonati), ir-rekwiżit ta' identifikazzjoni tal-linja ta' kuntatt huwa intiż biex jipprovdi lir-riċevitur (u lill-awtoritajiet superviżorji) b'mezz biex jidentifikaw u jikkuntattjaw lil min ikun instiga l-kummerċjalizzazzjoni. Dan hu partikolarment rilevanti għat-telefonati awtomatizzati, fejn hemm żbilanċ stramb bejn il-possibbiltajiet tal-promotur li jagħmel telefonati ta' fastidju u l-possibilitajiet tar-riċevitur li jevita dawn it-telefonati. Għalhekk, ir-rekwiżiti jridu jkunu mhux alternattivi, iżda kumplimentari għal xulxin.

#### SKEDA TA' ŻMIEN

<sup>19</sup> Pereżempju, fir-Renju Unit, l-operatur tat-telekomunikazzjoni BT rreġistra 31 miljun telefonata ta' fastidju f'gimgha wahda. Ara: <http://www.bbc.com/news/business-38635921>.



32. Il-Grupp ta' Hidma tal-Artikolu 29 ifahhar lill-Kummissjoni Ewropea talli rikonoxxiet il-htieġa li r-Regolament Propost jidhol fis-seħh flimkien mal-RĠPD f'Mejju tal-2018, bil-ghan li jigu evitati inkonsistenzi bejn iż-żewġ atti leġislattivi. Madankollu, għadu jqajjem thassib il-fatt li din hija skeda ta' żmien ambizzjuża li titlob li jiġi ffinalizzat l-abbozz tal-EECC. Għaldaqstant, id-WP29 jitlob li l-partijiet ikkonċernati kollha fil-proċess leġislativ jikkommettu ruhhom għall-iskadenza ta' Mejju 2018.

#### THASSIB IEHOR

Din it-taqsimha tiddiskuti għadd ta' punti ta' thassib addizzjonali.

33. L-ewwel, id-WP29 jinsab imhasseb dwar is-**suġġeriment li l-mizuri mhux immirati ta' żamma ta' data huma aċċettabbli**. Il-Memorandum ta' Spjegazzjoni jinnota li fil-qafas tar-Regolament Propost, l-Istati Membri għadhom liberi jżommu jew joħolqu oqfsa nazzjonali ta' żamma ta' *data* li jipprovdu, fost l-oħrajn, mizuri ta' żamma ta' *data* mmirata (par. 1.3). Wara d-deċiżjoni dwar il-kawża *Tele2 / Watson*<sup>20</sup>, huwa ċar li l-oqfsa ta' żamma li jipprovdu għal kwalunkwe haġa differenti miż-żamma mmirata mhumiex permessi fil-qafas tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali (u saħansitra b'hekk huma suġġetti għal kundizzjonijiet importanti bħas-superviżjoni) u li l-aċċess iġġeneralizzat għall-*metadata*, ikollu jidher bħala ksur tal-essenza tal-Art. 7 bl-istess mod bħall-aċċess iġġeneralizzat għall-kontenut tal-komunikazzjoni elettronika (qabbel QtĠ-UE, Schrems, u premessa 94). Għalhekk, il-formolazzjoni tal-kliem tas-sentenza tissuġġerixxi ċertu lok għall-Istati Membri fir-rigward ta' mizuri ta' żamma ta' *data* li ma jeżistux. B'rabta ma' dan, **il-*metadata* mhux qed tinghata livell suffiċjenti ta' protezzjoni** fir-Regolament Propost. Kif imsemmi fil-kumment 10, il-Grupp ta' Hidma tal-Artikolu 29 jilqa' r-rikonoxximent li l-*metadata* tista' tikxef *data* sensittiva hafna. Madankollu, il-*metadata* fir-Regolament Propost ma tirċevix il-protezzjoni li għandha tirriżulta minn dan ir-rikonoxximent. Minhabba s-sensittività tal-*metadata*, b'mod partikolari qabel analiżi skont l-Art. 6(2)(c), trid issir DPIA (ara wkoll il-kumment 46).
34. It-tieni, **ir-Regolament Propost se jwessa' b'mod mhux mixtieq il-possibbiltajiet ta' żamma ta' data**. L-Artikolu 11 tar-Regolament Propost jirreferi għall-Artikolu 23(1)(a)-(e) tal-RĠPD fid-deskrizzjoni tal-ghanijiet li għalihom l-Istati Membri jistgħu jirrestringu l-obbligi u d-drittijiet ipprovduti mill-Artikoli 5 sa 8 tar-Regolament. L-RĠPD mhux qed jipprevedi tali restrizzjonijiet rigward il-kategoriji speċjali ta' *data*, b'mod konformi mar-riskji għoljin għas-suġġetti tad-*data*. Filwaqt li l-Art. 15 tad-Direttiva dwar il-Privatezza Elettronika jippermetti restrizzjoni simili, l-ghanijiet huma aktar limitati. Ir-Regolament Propost il-ġdid jagħmel possibbli restrizzjonijiet godda għal finijiet ta' "l-eżekuzzjoni ta' pjeni kriminali, inkluż is-salvagwardja kontra u l-prevenzjoni tat-theddidiet għas-sigurtà pubblika" (Art. 23(1)(d) RĠPD) u "objettivi importanti oħrajn ta' interess pubbliku ġenerali tal-Unjoni jew ta' Stat Membru, b'mod partikolari interess ekonomiku jew finanzjarju

<sup>20</sup> ECLI:EU:C:2016:970, URL: <http://curia.europa.eu/juris/celex.jsf?celex=62015CJ0203>.

importanti tal-Unjoni jew ta' Stat Membru, inkluż, kwistjonijiet monetarji, baġitarji u fiskali, is-saħħa pubblika u s-sigurtà soċjali" (Art. 23(1)(e) RGPD). Dawn l-għanijiet mhux biss huma għodda meta mqabbla mad-Direttiva dwar il-Privatezza Elettronika, iżda l-għan aħħari tal-Art. 23(1) (d) u l-għan kollu tal-Art 23(1) (e) huma fformulati b'mod wiesa' għall-aħħar. Għaldaqstant, qed jiġi ssuġġerit li tithassar ir-referenza għall-Art. 23(1) (a)-(e) tal-RGPD u li minflok jissemmwew biss l-għanijiet imsemmija s'issa fl-Art. 15 tad-Direttiva dwar il-Privatezza Elettronika.

35. **L-obbligu li l-utenti jiġu infurmati dwar ir-riskji ta' sigurtà għandu kamp ta' applikazzjoni minimalistiku.** Il-Grupp ta' Hidma jilqa' l-fatt li l-fornituri ta' servizz jehtigilhom jinfurmaw lill-utenti bir-riskji tas-sigurtà u l-mizuri li bihom jistgħu jindirizzaw dawn ir-riskji, bhall-kriptagg (Art. 17 u premessa 37). Madankollu, it-titolu tad-dispożizzjoni huwa kif ġej: "Informazzjoni dwar riskji ta' sigurtà skoperti". Il-fatt li t-titolu jtkellem fuq riskji skoperti jissuġġerixxi li din id-dispożizzjoni tirreferi biss għall-ksur (potenzjali) tas-sigurtà filwaqt li l-formolazzjoni tal-kliem tad-dispożizzjoni u tal-premessa tindika aktar lejn l-edukazzjoni ġenerali tal-utenti aħħarija. Pereżempju, fil-każ li fornitur ta' servizz jiskopri li t-tagħmir ta' xi utent huwa kkontaminat bil-malwer u sar parti minn botnet, din id-dispożizzjoni donnha timponi obbligu dirett fuq il-fornitur li jinforma lill-utent bir-riskji li jirriżultaw mis-sitwazzjoni. Madankollu, il-kamp ta' applikazzjoni ta' din id-dispożizzjoni jista' jiġi ċċarat u ma jkunx tajjeb li jkun limitat għal dan ix-xenarju speċifiku. Jenhtieg li d-dispożizzjoni tkopri mill-inqas ir-riskji ta' sigurtà skoperti fit-tagħmir kollu pprovdut lill-utent aħħari mill-fornitur bħala parti mill-abbonament, bħal pereżempju r-routers u t-tagħmir mobbli, u tinkludi l-edukazzjoni dwar ir-riskji tal-modifika tal-parametri li ġew issettjati b'tali mod li jipproteġu l-privatezza skont il-prinċipji ta' privatezza fid-disinn.

Il-Grupp ta' Hidma jirrakkomanda t-tweessigh tal-kamp ta' applikazzjoni sabiex jinkludi lill-fornituri tas-software u jippermetti l-komunikazzjonijiet elettronici (cf. il-premessa 8) u possibbilment ukoll kategorija ġdida: il-fornituri ta' teknoloġija essenzjali għall-komunikazzjonijiet sikuri li mhumix fornituri ta' servizz (pereżempju fornituri ta' teknoloġija tal-kriptagg). Fil-każ ta' dan it-tweessigh tal-aħħar, għandha tingħata attenzjoni għall-fatt li dan l-obbligu ma jidholx fuq l-obbligi ta' notifika dwar każijiet ta' ksur tas-sigurtà stipulati fi strumenti oħrajn bħad-Direttiva dwar iċ-Ċibersigurtà<sup>21</sup> u strumenti legali oħrajn li jirrigwardaw lill-fornituri ta' ċertifikati. Minhabba li l-kategorija ta' fornituri ta' teknoloġija tal-aħħar normalment m'għandhiex kuntatt dirett mal-utenti aħħarin, jenhtieg ukoll li jiġi spjegat kif huma jistgħu jikkonformaw mal-obbligu tagħhom ta' informazzjoni fil-qafas ta' din id-dispożizzjoni.

36. Il-Grupp ta' Hidma jilqa' d-dispożizzjonijiet tal-Artikoli 2 u 13, li se japplikaw għas-servizzi ta' komunikazzjoni interpersonali bbażati fuq numru disponibbli. Madankollu, mhuwix ovvju mill-ewwel ghala **livell simili ta' protezzjoni tal-**

<sup>21</sup> Id-Direttiva (UE) 2016/1148 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Lulju 2016 dwar mizuri għal livell għoli komuni ta' sigurtà tan-netwerks u tas-sistemi tal-informazzjoni madwar l-Unjoni, ĠU L 194, 19.7.2016, p.1-30, is-sit web: <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/MT/TXT/PDF/?uri=CELEX:32016L1148&from=MT>

**privatezza m'ghandux ikun disponibbli wkoll ghas-servizzi tat-telefonati OTT funzjonalment ekwivalenti.**

37. Il-Grupp ta' Hidma jinsab ukoll imhasseb dwar in-nuqqas ta' **ċarezza rigward il-kunsens granulari fejn tidhol it-tfittxija b'lura fid-direttorji**. L-Art. 15(2) tar-Regolament Propost jirrikjedi li l-fornituri jiksbu l-kunsens minghand utenti aħharin qabel ma jippermettu funzjonijiet ta' tfittxija relatati mad-*data* (ara wkoll il-premessa 31). Il-Grupp ta' Hidma jilqa' l-armonizzazzjoni tar-rekwiżit ta' kunsens rigward l-inklużjoni fid-direttorji, iżda jiddispjaċih dwar in-nuqqas ta' granularità rigward it-tipi differenti ta' tfittxija. Id-Direttiva attwali dwar il-Privatezza Elettronika tippermetti lill-Istati Membri jitolbu rekwiżit ta' kunsens separat għat-tfittxija b'lura, abbażi tal-Artikolu 12(3). Dan l-Artikolu jistabbilixxi li "[l]-Istati Membri jistgħu jeħtieġu li għal kull skop ta' direttorju pubbliku minbarra t-tfittxija ta' dettalji tal-kuntatt ta' persuni fuq il-bażi ta' isimhom u, fejn meħtieġ, minimu ta' identifikaturi oħrajn, jista' jintalab kunsens ulterjuri tal-abbonati". Abbażi ta' din id-dispożizzjoni, f'haġna Stati Membri jenħtieġ kunsens separat għall-funzjonalitajiet ta' tiftix b'lura billi jittiehdu inkonsiderazzjoni d-diversi livelli ta' identifikabbiltà, u b'hekk anki l-intrużività, taż-żewġ funzjonalitajiet.
38. Fejn jidhol aspett aktar formali, **il-livell tal-multi mhux qed jiġi armonizzat għat-tipi kollha ta' ksur koperti mir-Regolament**. Skont ir-Regolament Propost, jenħtieġ li l-Istati Membri jistipulaw ir-regoli dwar il-penali għall-ksur tal-Artikoli 23(4), 23(6) u 24 tar-Regolament Propost). Ikun aktar konsistenti li wiehed jahseb għal dan ukoll fir-Regolament dwar il-Privatezza Elettronika nnifsu.
39. U fl-aħħar, **ir-Regolament Propost jibbaża fuq definizzjonijiet li jista' jkun li jinbidlu f'"miri li jiċċaqilqu"**. Għal għadd ta' kunċetti ewlenin tiegħu, ir-Regolament Propost jirreferi għal strument legali differenti li bħalissa jinsab fi stadju ta' abbozz: il-Kodiċi Ewropew għall-Komunikazzjonijiet Elettronici (EECC) propost (ara pereżempju l-Art. 4(1)(b)). Żewġ eżempji importanti ta' dan huma d-definizzjoni ta' "utent aħħari", li bħalissa tinkludi persuni fiżiċi u ġuridiċi, u d-definizzjonijiet ta' "servizz tal-komunikazzjonijiet elettronici" u "servizz tal-komunikazzjonijiet interpersonali", li huma riflessi fir-Regolament Propost fl-Art. 4(1)(b) u, fil-każ aħħari, huma ddettaljati aktar fl-Art 4(2), sabiex jiġu inklużi tipi ta' servizzi speċifikament esklużi fl-EECC.<sup>22</sup> Din l-Opinjoni hija bbażata fuq id-definizzjonijiet fil-verżjoni attwali tagħhom, però huwa pjuttost probabbli li l-EECC propost u / jew il-kunċetti prinċipali tiegħu jinbidlu. Dan se jkollu implikazzjonijiet immedjati anki fuq ir-Regolament dwar il-Privatezza Elettronika. Idealment, it-termini kollha li joriginaw mill-EECC jridu jiġu ddefiniti indipendentement fir-Regolament dwar il-Privatezza Elettronika; jew, bħala minimu, ir-Regolament Propost jenħtieġ li jinkludi

<sup>22</sup> Pereżempju, l-Art. 4(2) tar-Regolament Propost jgħid li d-definizzjoni ta' servizz ta' komunikazzjonijiet interpersonali "għandha tinkludi servizzi li jippermettu komunikazzjoni interpersonali u interattiva sempliċiment bħala karatteristika anċillari minuri li hija intrinsikament marbuta ma' servizz ieħor" filwaqt li l-Art. 2(5) tal-EECC speċifikament jeskludi dawn is-servizzi minn dik id-definizzjoni. (L-EECC jinkludi s-"servizz ta' komunikazzjonijiet interpersonali" fil-qafas tal-kategorija usa' tas-"servizzi tal-komunikazzjonijiet elettronici" tal-Art. 2(4).)

kjarifika fejn hemm kwalunkwe termini li d-definizzjonijiet tagħhom jiddevjaw minn dawk inklużi fl-EECC (pereżempju, l-inklużjoni msemmija hawn fuq ta' "servizzi anċillari" fid-definizzjoni tas-"servizz ta' komunikazzjonijiet interpersonali"). Madankollu, jekk dan ma jkunx possibbli, il-Grupp ta' Hidma jixtieq jissuggerixxi lill-partijiet kollha involuti fil-proċess leġislativ sabiex jiżguraw li kemm ir-Regolament Propost kif ukoll l-EECC jiġu diskussi u ssir votazzjoni fuqhom fl-istess hin, bil-għan li l-partijiet ikkonċernati jkunu jistgħu jivvalutaw b'mod korrett il-kamp ta' applikazzjoni u l-implikazzjonijiet tal-istrumenti godda.

## 5. SUĖĠERIMENTI GHAL KJARIFIKA BIEX TIĖI ŻGURATA Ċ-ĊERTEZZA LEGALI

Apparti l-punti diskussi hawn fuq, il-Grupp ta' Hidma jixtieq ukoll jenfasizza xi dispożizzjonijiet fir-Regolament Propost li jibbenefikaw mill-kjarifika. Kjarifiki bħal dawn jitqiesu neċessarji għat-titjib ta' ċertezza legali tal-partijiet ikkonċernati kollha li se jkun hemm fehim u applikazzjoni uniformi tar-Regolament dwar il-Privatezza Elettronika madwar l-UE kollha.

### KJARIFIKA FUQ IL-KAMP TA' APPLIKAZZJONI

40. Fir-rigward tal-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament Propost, id-WP29 jissuggerixxi l-kjarifiki li ġejjin:

- a. **It-terminu "utent aħhari" jenhtieg li jinkludi l-utenti individwali kollha.** L-Art. 2(14) tal-EECC jiddefinixxi "utent finali" bħala utent li ma jipprovdi networks pubbliċi tal-komunikazzjonijiet jew servizzi tal-komunikazzjonijiet elettronici disponibbli pubblikament. Irid jiġi ċċarat li l-individwi li jikkontribwixxu għan-networks – pereżempju billi jgħaqqdu networks mar-router tagħhom tal-WiFi – mhumiex esklużi mill-kamp ta' applikazzjoni tal-protezzjoni prevista tar-Regolament Propost.
- b. **Irid jiġi ċċarat li l-kamp ta' applikazzjoni territorjali jestendi għall-utenti aħharija kollha fl-Unjoni.** L-Art. 3(1)(a) jipprovdi li r-Regolament Propost japplika għall-ghoti ta' servizzi tal-komunikazzjoni elettronika lill-utenti aħharin "fl-Unjoni" filwaqt li l-Art. 3(1)(c) jistipula li japplika għall-protezzjoni tat-tagħmir terminali tal-utenti aħharin "li jkunu jinsabu fl-Unjoni" (bl-enfasi miżjuda). Hawn, id-diversi traduzzjonijiet ivarjaw. It-traduzzjoni Ġermaniża ma tinkludix din id-distinzjoni, filwaqt li oħrajn, bħal dik Franċiża, Spanjola u Netherlandiża iva. Johroġ ċar mill-premessa 9 li l-kamp ta' applikazzjoni territorjali huwa mahsub li jkun wiesa' u mingħajr kunsiderazzjoni għall-kwistjoni ta' jekk is-servizzi humiex qed jiġi pprovduti minn barra mill-Unjoni jew jekk l-ipproċessar huwiex qed isehh fl-Unjoni. Għaldaqstant, tiġi ssuġġerita t-tnehhija tat-terminu "li jkunu jinsabu" fl-Art. 3(1)(c) biex jiġi enfasizzat dan il-kamp ta' applikazzjoni wiesa'.
- c. **Ir-Regolament Propost donnu jiproteġi biss komunikazzjonijiet kunfidenzjali li jinsabu fi tranżitu u mhux meta jkunu mahżuna.** L-approċċ attwali tar-Regolament Propost huwa li jiffoka fuq il-protezzjoni tat-trażmissjoni tal-komunikazzjonijiet. Ara pereżempju l-premessa 15, li tgħid li l-projbizzjoni tal-interċettazzjoni ta' *data* ta' komunikazzjonijiet għandha

applika waqt li tkun qed tintbagħat, jiġifieri sar-riċevuta tal-kontenut tal-komunikazzjoni mill-indirizzat intenzjonat. Il-kamp ta' applikazzjoni ta' din il-protezzjoni huwa bbażat fuq qafas kunċettwali tal-komunikazzjonijiet li huwa antikwat. Il-parti l-kbira tad-*data* ta' komunikazzjoni tibqa' maħżuna għand il-fornituri ta' servizz, anke wara li tasal għand ir-riċevitur. Jenhtieg li jiġi żgurat li l-kunfidenzjalità ta' din id-*data* tibqa' protetta. Barra minn hekk, il-komunikazzjoni bejn l-abbonati tal-istess servizzi tal-cloud (pereżempju fornituri tal-posta bbażata fuq il-web) ta' spiss tinvolvi element żgħir hafna biss ta' twassil: li tintbagħat posta elettronika jnvolvi l-aktar li dan jiġi rifless fil-bażi ta' *data* tal-fornitur, milli tiġi effettivament trażmessa l-komunikazzjoni bejn iż-żewġ partijiet. L-argument li dan diġà jkun kopert mill-RĠPD mhuwiex konvinċenti: ir-Regolament Propost fl-intier tiegħu għandu jipproteġi kull komunikazzjoni kunfidenzjali, irrISPettivament mill-mezzi tekniċi ta' tali komunikazzjoni. Huwa possibbli li dan huwa sempliċiment żball li sar waqt l-abbozzar, minhabba li l-projbizzjoni tal-Artikolu 5 jirreferi għall-*"ħzin"* u l-*"ipproċessar"*.

- d. **Jenhtieg li l-hotspots pubbliċi tal-Internet mingħajr wajers kollha jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni.** Billi l-użu ta' hotspots mingħajr wajers huwa komuni, huwa loġikament mistenni li m'għandux ikun hemm dubju dwar jekk il-kunfidenzjalità tal-komunikazzjoni trażmessa permezz ta' tali hotspots hijiex protetta. Madankollu, it-tentattiv fir-Regolament li dan jiġi ċċarat ifalli, minhabba li l-kamp ta' applikazzjoni jestendi biss għan-networks ipprovduti lil "grupp mhux definit ta' utenti aħharin" (premessa 13). Jenhtieg li jiġu ddefiniti t-termini "grupp mhux definit ta' utenti aħharin" u "grupp magħluq ta' utenti aħharin". B'mod partikolari, irid jiġi ċċarat li n-networks bla fili sikuri (jiġifieri b'password) jaqgħu wkoll fil-kamp ta' applikazzjoni jekk dan il-password jiġi pprovdut lil grupp teoretikament indefinit ta' utenti li l-identità tagħhom ma tistax tiġi stabbilita bil-quddiem (pereżempju konsumaturi ġo kafè, viżitaturi f'ajruport). F'dan il-kuntest, il-prinċipju sottostanti huwa li, skont l-opinjoni preċedenti tad-WP29 dwar ir-reviżjoni tad-Direttiva dwar il-Privatezza Elettronika, *"servizzi biss li jseħħu f'sitwazzjoni uffiċjali jew ta' impjeg, biss għal skopijiet relatati max-xogħol jew uffiċjali, jew il-komunikazzjoni teknika bejn korpi mhux pubbliċi jew pubbliċi, u biss bil-għan li jiġu kkontrollati proċessi tax-xogħol jew tan-negożju, kif ukoll l-użu ta' servizzi għal skopijiet esklussivament domestiċi jistgħu jiġu eżentati mill-istrument tal-Privatezza Elettronika."* (p. 8).
- e. **Id-*data* miġbura waqt li jiġu offruti servizzi ta' xandir diġitali trid tkun koperta mir-Regolament Propost.** Minhabba n-natura sensittiva tal-imġiba tal-wiri, peress li tikxef interessi u karatteristiċi personali tal-udjenza, ir-Regolament dwar il-Privatezza Elettronika jrid jispeċifika (forsi permezz ta' premessa) li l-eskluzjoni tas-servizzi li jipprovdut "kontenut trażmess bis-servizzi u bin-networks tal-komunikazzjonijiet elettronici" mid-definizzjoni tas-*"servizzi tal-komunikazzjonijiet elettronici"* ma tfissirx li l-fornituri ta' servizzi li joffru kemm servizzi tal-komunikazzjonijiet elettronici kif ukoll servizzi tal-kontenut jinsabu barra mil-kamp ta' applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet tar-Regolament dwar il-Privatezza Elettronika, li għandu fil-mira tiegħu fornituri ta' servizzi tal-komunikazzjonijiet elettronici. Dan hu partikularment rilevanti peress li l-provvediment ta' servizzi li joffru

“kontenut trażmess bis-servizzi u bin-networks tal-komunikazzjonijiet elettronici” huwa eskluż mid-definizzjoni ta’ “servizz tal-komunikazzjonijiet elettronici” fil-qafas tal-EECC propost (Art. 2(4)).

- f. **Ġeneralment, id-data ta' komunikazzjoni hija data personali.** Qed jiġi nnutat fil-premessa 4 li d-data ta' komunikazzjoni tista' tinkludi data personali. Madankollu, il-parti l-kbira tad-data tal-komunikazzjoni hija data personali,<sup>23</sup> u hafna minnha data ta' natura pjuttost intima u sensittiva; għalhekk jenhtieg li din tiġi emendata b'tali mod li tiddikjara li din ġeneralment hija data personali.
- g. **Il-komunikazzjoni kunfidenzjali tinkludi l-messaġġi fi pjattaforma.** Il-premessa 1 tispjega li l-prinċipju ta' kunfidenzjalità japplika għal "mezzi ta' komunikazzjoni attwali u tal-ġejjieni". Din il-premessa tkompli b'lista ta' eżempji ta' tali mezzi, inklużi "messaġġi personali pprovduti permezz il-midja soċjali". Dan hu probabbilment intiz biex jinkludi messaġġi privati bejn l-utenti ta' netwerk soċjali (pereżempju Facebook jew Twitter) jew messaġġi ppubblikati bi kronoloġija li huma aċċessibbli għal għadd finit ta' persuni, iżda l-formolazzjoni tal-kliem mhijiex ċara biżżejjed.
- h. **Kif ir-Regolament dwar il-Privatezza Elettronika japplika għall-interazzjoni bejn magna u oħra.** Kif imsemmi fil-paragrafu 9, il-Grupp ta' Hidma jilqa' b'sodisfazzjon l-espansjoni tal-protezzjoni għall-interazzjoni bejn magna u oħra. Madankollu, dan jissemma' biss fil-Premessa 12 u mhux f'Artikolu korrispondenti. Din il-protezzjoni hija mixtieqa billi tali komunikazzjonijiet ta' spiss jinkludu informazzjoni protetta fil-qafas tad-drittijiet għall-privatezza. Min-naħa l-oħra, ikun tajjeb li kategorija ristretta ta' komunikazzjoni purament bejn magna u oħra tkun eżentata jekk ma jkunx hemm impatt jew fuq il-privatezza jew fuq il-kunfidenzjalità tal-komunikazzjoni, bħal, pereżempju, f'każijiet fejn tali komunikazzjoni titwettaq fil-qafas tal-eżekuzzjoni ta' protokoll ta' trażmissjoni bejn element tan-network (pereżempju servers, swiċċijiet) sabiex jgħarrfu lil xulxin bl-istatus ta' attività tagħhom.

Kuntest wiehed partikolari li fih l-applikazzjoni tar-Regolament ta' Privatezza Elettronika tirrikjedi kjarifika huwa l-qasam tas-Sistemi ta' Trasport Intelligenti. Huwa previst li l-vetturi se jkunu qed jittrażmettu b'mod kontinwu data li fiha identifikaturi uniċi, permezz tar-radju. Mingħajr il-protezzjoni addizzjonali fir-Regolament dwar il-Privatezza Elettronika rigward id-data ta' komunikazzjoni, dan jista' jwassal għall-intraċċar kontinwu tad-drawwiet ta' sewqan, itinerarji u l-veloċità tas-sewwieqa. Madankollu, l-Artikolu 2(1) tal-EECS jinkludi definizzjoni ġdida u estiża ta' networks ta' komunikazzjoni. Dawn jinkludu sistemi ta' trażmissjoni li m'għandhomx kapaċità tal-amministrazzjoni ċentralizzata u li jippermettu t-twassil tas-sinjali bir-radju. Il-premessa 14 tar-Regolament dwar il-Privatezza

<sup>23</sup> Ara, pereżempju, Qġ-UE, 6 ta' Novembru 2003, C-101/01, par. 24 (rigward numru tat-telefown), Qġ-UE, 19 Ottubru 2016, C-582/14 (*Breyer*), par. 49 (rigward l-indirizzi tal-IP dinamiċi) u Qġ-UE, 8 ta' April 2014, C-239/12 u C-594/12 (*Digital Rights Ireland*), par. 26-27 (rigward is-sensittività tal-metadata).



unità li tinsab fil-karozza stess. Fiż-żewġ każijiet, huwa fl-interess tal-impjegatur li jinterferixxi ma' dan it-tagħmir.

Din l-interferenza ma tistax titqies neċessarja għall-forniment ta' servizz ta' soċjetà tal-informazzjoni (Art. 8(1) (c)) jew neċessarja għall-kejl tal-udjenza tal-web (Art. 8(1) (d)). Din is-sitwazzjoni tista' kieku tissolva bil-holqien ta' eċċezzjoni ġdida, biex tinkludi sitwazzjoni fejn (i) l-impjegatur jipprovdi ċertu tagħmir fil-kuntest ta' relazzjoni ta' impjieg, (ii) l-impjegat huwa l-utent ta' dan it-tagħmir u (iii) l-interferenza hija strettament meħtieġa għat-thaddim tat-tagħmir mill-impjegat jew l-impjegata (haġa li timplika l-applikazzjoni tal-prinċipji tal-proporzjonalità u tas-sussidjarjetà rigward il-ġbir ta' *data*). Meta jiġu ssodisfati dawk il-kundizzjonijiet, irid ikun possibbli li impjegatur jinterferixxi mat-tagħmir tal-utent aħhari.

- c. **Kontrolli aħjar biex jitwaqqaf it-trasferiment awtomatiku ta' telefonati.** L-Artikolu 14 jipprovdi kontroll importanti biex l-utenti aħharja jwaqqfu t-trasferiment awtomatiku ta' telefonati minn parti terza. Din il-protezzjoni tista' tittejjeb aktar billi mill-bidu nett jintalab il-kunsens tal-utent aħhari biex jinbeda t-trasferiment awtomatiku ta' telefonati.

#### *KJARIFIKI DWAR IL-LOK U METADATA OHRA*

42. Il-Grupp ta' Hidma jissuggerixxi kjarifika ta' dawn li ġejjin rigward id-*data* dwar il-lok u *metadata* ohra:

- a. Jenhtieg li **tiġi ċċarata t-tifsira ta' "*data* dwar il-lok iġġenerata barra mill-kuntest tal-forniment ta' servizzi ta' komunikazzjoni elettronika" fil-premessa 17.** Mhuwiex ċar jekk dan għandux x'jaqsam mad-*data* dwar il-lok miġbura, pereżempju, permezz ta' applikazzjonijiet li jużaw id-*data* mill-funzjonalità tal-GPS f'tagħmir intelligenti u / jew li jiġġeneraw *data* dwar il-lok abbażi tar-routers tal-WiFi fil-viċinanza u / jew id-*data* dwar il-lok hijiex tingabar bis-saħħa ta' assistenti ta' navigazzjoni abbord u / jew modi ohra ta' ġenerazzjoni ta' *data* dwar il-lok. Dan in-nuqqas ta' ċarezza johloq incertezza legali rigward il-kamp ta' applikazzjoni tal-obbligu. Fi kwalunkwe każ, id-*data* dwar il-lok tal-apparat terminali ta' persuna fiżika hija *data* personali u għalhekk l-ipproċessar ta' dik id-*data* huwa soġġett għall-obbligi previsti mill-RĠPD.
- b. Irid jiġi ċċarat li **l-parti l-kbira mill-ipproċessar legittimu ta' *data* dwar il-lok u *metadata* ohra ma teħtieġx identifikatur uniku.** Il-premessa 17 issemmi l-"heatmaps" bħala eżempju ta' użu kummerċjali ta' *metadata* ta' komunikazzjonijiet elettronici mill-fornituri ta' servizzi ta' komunikazzjonijiet elettronici. Madankollu, għall-holqien ta' mappa termika bażika, m'hemmx bżonn ta' identifikaturi uniċi, għadd statistiku sempliċi jkun suffiċjenti. Eżempju ieħor imsemmi fil-premessa, l-użu tal-infrastruttura eżistenti u l-pressjoni fuqha, jistgħu wkoll jingħaddu minn ċerti punti ta' kejl, pereżempju billi tiġi ġġenerata statistika aggregata dwar l-użu tat-torrijiet tat-traffiku sabiex tiġi pprovduta indikazzjoni tal-pressjoni f'ċertu lok f'ċertu punt fiż-żmien, mingħajr ma jkun hemm bżonn li wiehed ikun jaf l-identità tal-persuni konnessi.



Barra minn hekk, il-premessa ssemmi bhala eżempju l-wiri tal-movimenti tat-traffiku f'ċerti direzzjonijiet waqt ċertu perjodu ta' ħin, fejn, skont hi, ikun neċessarju identifikatur uniku biex iqabbel il-pożizzjonijiet tal-individwi f'ċerti intervalli ta' ħin. B'dan l-eżempju, il-premessa donnha tillegittima l-ipproċessar ulterjuri ta' din id-*data* biex b'hekk tappoġġja l-analitika tal-*"big data"*. L-unika kundizzjoni fil-qafas tar-Regolament Propost għal dan it-tip ta' pproċessar hija l-obbligu li titwettaq valutazzjoni tal-impatt fuq il-protezzjoni tad-*data* jekk l-ipproċessar *x'aktarx jirriżulta f'riskju għoli għad-drittijiet u l-libertajiet ta' persuni fiżiċi*. Din il-kundizzjoni hija insuffiċjenti. Hija wkoll kuntrarja għall-obbligu tal-Art. 6 li dan it-tip ta' pproċessar jista' jitwettaq biss bil-kunsens tal-utenti, u biss jekk id-*data* ma tkunx tista' tiġi anonimizzata, jiġifieri mingħajr identifikaturi uniċi. L-utenti ta' spiss ma jkunux jistgħu jirrifjutaw il-ġbir tad-*data* dwar il-lok ġeografiku tagħhom mill-fornituri tagħhom ta' servizzi ta' komunikazzjoni elettronika, fejn dan il-ġbir ikun teknikament neċessarju għat-twassil tal-komunikazzjoni lill-utent jew fejn dan l-ipproċessar ikun neċessarju għall-kunsinna tas-servizz mitlub (pereżempju ta' navigazzjoni). F'Opinjonijiet preċedenti, il-Grupp ta' Hidma kkonkluda li tali *data* dwar il-lok minn tagħmir intelligenti hija *data* personali ta' natura sensittiva u li l-benefiċċji tal-analiżi ta' din id-*data* ma jipprevalux fuq id-drittijiet tal-utenti għall-protezzjoni tal-kunfidenzjalità tal-*metadata* tal-komunikazzjoni tagħhom, u lanqas ma jipprevalu fuq id-drittijiet ġenerali tagħhom għall-protezzjoni tad-*data* fil-qafas tal-RĠPD. Għaldaqstant, il-premessa trid mill-inqas tispeċifika li l-fornituri għandhom jikkonformaw mal-obbligi tal-Art. 25 tal-RĠPD fil-każ ta' pproċessar ulterjuri tad-*data* dwar il-lok jew ta' *metadata* ohra. Dan jirrikjedi mill-inqas it-tehid tal-mizuri li ġejjin:

- (i) l-użu ta' psewdonimi temporanji;
- (ii) it-thassir ta' kwalunkwe tabella għat-tfittxija b'lura bejn dawn il-psewdonimi u d-*data* ta' identifikazzjoni oriġinali;
- (iii) l-aggregazzjoni sa livell fejn utent individwali ma jistgħux aktar jiġu identifikati permess tal-itinerarji partikolari tagħhom, u;
- (iv) it-thassir tad-*data* li tvarja hafna mill-bqija u li fir-rigward tagħha l-identifikazzjoni kienet tkun għadha possibbli (jenhtieg li dawn il-mizuri kollha jiġu applikati flimkien).

Finalment, ir-Regolament dwar il-Privatezza Elettronika għandu jobbliga lill-partijiet involuti fl-ipproċessar ta' *metadata* dwar il-lok u *metadata* ohra jagħmlu pubbliċi l-metodi tagħhom ta' anonimizzazzjoni u ta' aktar aggregazzjoni, mingħajr preġudizzju għas-segretezza ssalvagwardjata mill-ligi. Dan ifisser li kemm l-awtoritajiet superviżorji kif ukoll il-pubbliku inġenerali jkun f'pożizzjoni jivverifikaw faċilment jekk il-metodu magħżul huwiex adegwat.

#### KJARIFIKI DWAR KOMUNIKAZZJONIJIET MHUX MITLUBA

43. Il-Grupp ta' Hidma jissuggerixxi kjarifika ta' dawn li ġejjin rigward il-komunikazzjonijiet mhux mitluba:

- a. **Il-formulazzjoni tal-projbizzjoni tal-kummerċjalizzazzjoni diretta mingħajr kunsens.** Issa, l-Art. 16(1) tar-Regolament Propost jinnota li s-

servizzi ta' komunikazzjoni elettronika "jistghu" jintużaw bil-ghan li wiehed jibghat komunikazzjonijiet ta' kummerċjalizzazzjoni diretta (bil-kunsens), iżda ma fihx projbizzjoni espliċita tal-bghit (indirizzar jew ippreżentar) ta' kummerċjalizzazzjoni diretta mingħajr kunsens. Dan jikkuntrasta mal-approċċ fid-dispożizzjonijiet l-oħrajn, fejn l-ewwel tiġi fformulata projbizzjoni u mbagħad isegwu ċerti eċċezzjonijiet speċifiċi. Il-kliem attwali jissuġġerixxi approċċ aktar laxk (probabbilment mhux intiż). il-Grupp ta' Hidma jissuġġerixxi modifika żgħira fil-kliem tal-Art 13(1) attwali tad-Direttiva dwar il-Privatezza Elettronika: "L-użu minn persuni fiżiċi jew ġuridiċi ta' servizzi ta' komunikazzjoni elettronika, inklużi telefonati minn vuċi għal vuċi, sistemi ta' telefonati u komunikazzjonijiet awtomatizzati, inklużi sistemi semiawtomatizzati li jqabdu l-persuna li lilha ssir it-telefonata ma' individwu, ma' faxes, mal-posta elettronika jew ma' użu ieħor ta' servizzi ta' komunikazzjoni elettronika bil-ghan li jiġu ppreżentati komunikazzjonijiet ta' kummerċjalizzazzjoni diretti lil utenti aħħarin, jista' jkun permess biss fir-rigward tal-utenti aħħarin li jkunu taw il-kunsens tagħhom minn qabel."

- b. **L-ambitu tad-dispożizzjonijiet dwar il-komunikazzjonijiet ta' kummerċjalizzazzjoni u t-telefonati lil kuntatti eżistenti.** L-Artikolu 16(2) jipprovdi li fejn persuna tikseb id-dettalji ta' kuntatt għal posta elettronika minn klient eżistenti, din tista' tuża dawn id-dettalji għall-kummerċjalizzazzjoni diretta ulterjuri ta' prodotti u servizzi tagħha stess jekk fil-mument tal-ġbir u f'kull messaggġ tingħata opportunità ċara, mingħajr ħlas u b'mod faċli li wiehed joġġezzjona. Dan bħalissa huwa limitat għall-kuntatti kummerċjali miksuba "fil-kuntest tal-bejgħ ta' prodott jew servizz" u għall-marketing kummerċjali ulterjuri ta' prodotti jew servizzi simili tagħha stess. Peress li d-dispożizzjonijiet dwar il-kummerċjalizzazzjoni diretta japplikaw b'mod uguali għal attivitajiet promozzjonali mhux kummerċjali (pereżempju ta' organizzazzjonijiet tal-karità jew partiti politiċi), jenhtieg li din id-dispożizzjoni tiġi emendata b'tali mod li tapplika ugwalment għall-organizzazzjonijiet mhux kummerċjali rigward kuntatti ma' persuni li kienu appoġġjawhom fil-passat meta huma jippromwovu l-ghanijiet jew l-ideali simili tagħhom stess, u jenhtieg li japplika l-istess dritt ta' oġġezzjoni għat-telefonati ta' kummerċjalizzazzjoni diretta. Barra minn hekk, irid jiġi stabbilit limitu ta' żmien għar-"relazzjoni eżistenti ma' klient" fil-komunikazzjoni elettronika għal skop kummerċjali, karitattiv jew politiku, u dan il-limitu ta' żmien irid japplika anki għat-telefonati ta' kummerċjalizzazzjoni diretta. Fejn Stati Membri għażlu sistema ta' oġġezzjoni kontra t-telefonati ta' kummerċjalizzazzjoni vuċi għal vuċi, il-preżenza ta' "relazzjoni eżistenti ma' klient" tipprevali fuq ir-registrazzjoni ma' registru ta' esklużjoni fakultattiva. F'dawn iċ-ċirkostanzi, l-utenti aħħarin m'għandhom ebda possibbiltà effettiva li jimpedixxu telefonati ta' fastidju minn kumpaniji jew minn organizzazzjonijiet li darba kellhom kuntatt magħhom, iżda li ma jridux jinvolvu ruħhom iżjed magħhom. Għaldaqstant, bħala regola ġenerali, jenhtieg li r-Regolament jispeċifika validità konkreta għal dik l-eċċezzjoni għall-"klijenti eżistenti", pereżempju ta' sena jew sentejn, b'rabta mal-aspettattivi legittimi tal-utenti aħħarin ikkonċernati.

- c. **L-applikazzjoni tar-regoli dwar il-kummerċjalizzazzjoni diretta għall-persuni ġuridiċi.** L-Art. 16(5) tar-Regolament Propost jipprovdi li l-Istati Membri jridu jiżguraw protezzjoni suffiċjenti tal-interess legittimu tal-utenti aħharin li huma persuni ġuridiċi, fir-rigward tal-komunikazzjonijiet mhux mitluba. L-Art. 13(5) tad-Direttiva attwali dwar il-Privatezza Elettronika jiddeskrivi l-interessi legittimi tal-abbonati li mhumix persuni fiżiċi. Mhuwiex ċar liema huma l-implikazzjonijiet ta' din il-modifika fil-kliem. Ikun tajjeb li jiġi kkjarifikat fil-premessi li din il-modifika ma tirriflettix l-intenzjoni li jiġi pprovdut livell aktar baxx ta' protezzjoni. F'dan ir-rigward, il-projbizzjoni tal-kummerċjalizzazzjoni diretta mingħajr kunsens għandha x'taqsam mal-"utenti aħharin li huma persuni fiżiċi li taw il-kunsens tagħhom" (bl-enfasi miżjuda). Ta' min wiehed jiċċara li din tinkludi persuni fiżiċi li *jaħdmu* ma' persuni ġuridiċi. Min-naħa l-oħra, ma jkunx hemm bżonn ta' kunsens sabiex wiehed jikkuntattja persuni ġuridiċi permezz ta' dettalji tal-kuntatt li huma għamlu pubbliċi għal dan l-iskop (bħal 'info@companyname.eu').
- d. **L-applikazzjoni tar-regoli dwar il-kummerċjalizzazzjoni diretta għal dawk li jaġixxu f'kapaċità ta' rappreżentanti (politiċi):** L-Artikolu 16 kif abbozzat jista' jkun li jipprevjeni xi komunikazzjonijiet mibghuta lil rappreżentanti eletti dwar thassib jew interessi kummerċjali. Irid jiġi ċċarat li dan ir-Regolament ma jipprekludix komunikazzjonijiet bħal dawn.

#### *KJARIFIKI DWAR L-APPLIKAZZJONI TAL-ISTRUMENTI TAD-DRITTJIET FUNDAMENTALI*

44. Jenhtieg li tiġi kkjarifikata aktar **l-applikazzjoni tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali u l-KEDB rigward il-liġijiet nazzjonali dwar iż-żamma ta' data.** Il-premessa 26 tipprovdi li kwalunkwe miżura mill-Istati Membri biex jiġi salvagwardjaw l-interess pubbliku, bħal miżuri ta' interċettazzjoni legali, jenhtieg li jkun konformi mal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali (flimkien mal-KEDB). Dan huwa mixtieq, billi jikkonforma mar-raġunament ġuridiku fil-kawża *Tele2 / Watson* li kwalunkwe eċċezzjoni nazzjonali mill-protezzjonijiet pprovduti mil-liġi tal-UE dwar l-ipproċessar tad-data huma suġġetti għall-Karta tad-Drittijiet Fundamentali (u għalhekk, każijiet ta' ksur permezz tal-liġijiet nazzjonali jistgħu jitressqu quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja tal-UE). Madankollu, l-Art. 11 tar-Regolament Propost, sempliċiment jinnota li r-restrizzjonijiet tal-kamp ta' applikazzjoni tal-Art. 5-8 tar-Regolament Propost iridu jirrispettaw l-essenza tad-drittijiet u l-libertajiet fundamentali u jikkostitwixxu miżuri meħtieġa u proporzjonali. Jenhtieg li f'dan il-punt tiġi wkoll inkluża referenza għall-Karta tad-Drittijiet Fundamentali u l-KEDB.
45. **Li l-kunfidenzjalità tal-komunikazzjonijiet hija wkoll imħarsa fil-qafas tal-Art. 8 tal-KEDB.** Fil-paragrafu 1.1 tal-Memorandum u fil-premessa 1, hemm spjegat li r-Regolament Propost jimplimenta l-Art. 7 tal-Karta. Dan jiġi stipulat fil-premessa 19. Madankollu, id-dritt fundamentali għall-komunikazzjonijiet kunfidenzjali huwa mħares mhux biss f'din id-dispożizzjoni, iżda wkoll fil-qafas tal-Art. 8 tal-KEDB. L-inklużjoni ta' referenza espliċita f'Artikolu tar-Regolament Propost kieku tjikkonferma b'mod ulterjuri li waqt il-valutazzjoni tar-Regolament

(finali) se jkollha tittiehed inkonsiderazzjoni wkoll kull ġurisprudenza rilevanti tal-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem. Ta' min wiehed jinnota li, din ir-referenza hija diġà inkluża fil-premessa 20 (relatata mat-tagħmir terminali) u 26 (relatata mal-interċettazzjoni legali) u hija appoġġjata wkoll mill-kunsiderazzjonijiet fil-par. 2.1 tal-Memorandum (dwar ir-rabta bejn il-Karta tad-Drittijiet Fundamentali u l-KEDB fil-kuntest tal-persuni ġuridiċi), iżda mhux f'xi wiehed mill-Artikoli rilevanti, bhall-Artikolu 11(1).

#### KJARIFIKI OHRA

46. Ta' min wiehed jiċċara li **l-obbligi previsti mill-RĠPD, bhal fir-rigward tar-reġim dwar il-ksur tad-data u d-DPIA, jibqgħu applikabbli**, meta l-partijiet jipproċessaw *data* personali fil-kuntest tad-*data* tal-komunikazzjoni elettronika. Kif imsemmi fil-premessa 5 li r-Regolament Propost huwa *lex specialis* għall-GDPR u li l-ipproċessar tad-*data* tal-komunikazzjoni elettronika jrid ikun permess biss b'konformità mar-Regolament Propost, tista' titqajjem il-kwistjoni jekk ċerti obbligi fil-qafas tal-RĠPD japplikawx ukoll fil-kuntest tar-Regolament Propost. Dan huwa l-każ b'mod speċjali fejn ir-Regolament Propost jista' jiġi interpretat b'tali mod li jagħmel arrangament għal ċertu obbligu, filwaqt kopert ukoll mill-RĠPD. Xi eżempji indikattivi jinkludu dawn li ġejjin:

- (i) Ir-Regolament Propost jirrikjedi ċerta notifika ta' riskji tas-sigurtà "skoperti" (Art. 17) (ara wkoll il-kumment 35), iżda l-RĠPD jinkludi reġim dwar notifika ta' ksur ta' *data* (Art. 33 u 34).
- (ii) Ir-Regolament Propost isemmi wkoll li t-tweqqif ta' DPIA u l-konsultazzjoni mal-awtorità superviżorja b'konformità mal-RĠPD huma obligatorji taht ċerti ċirkostanzi (premessi 17 u 19 u Art. 6(3)(b))) filwaqt li l-RĠPD diġà jistipula meta trid titwettaq DPIA u meta jkun hemm bżonn ta' konsultazzjoni (Art. 35 u 36) u;
- (iii) Mhux qed jingħad konkretament li jekk wiehed jikkonforma mal-kundizzjonijiet mehtieġa għal eċċezzjoni għall-projbizzjoni ta' pproċessar stabbilita mill-Art. 5 tar-Regolament Propost, wiehed xorta għandu jikkonforma mal-obbligi kollha rilevanti stabbiliti mill-RĠPD fejn jirrigwarda l-ipproċessar ta' *data* personali u kull ipproċessar iehor fil-qafas tal-RĠPD huwa pprojbit. Irid jiġi kkjarifikat li għalhekk ma japplikax l-eżami tal-kompatibbiltà stipulat fl-Art. 6(4) tal-RĠPD.
- (iv) Ir-Regolament Propost dwar il-Privatezza Elettronika ma jipprovdi għal mekkaniżmi ta' ċertifikazzjoni simili għall-Artikoli 42 u 43 tal-RĠPD. Billi fis-sens strett tal-kelma, il-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikolu 42 tal-RĠPD huwa limitat għall-istabbiliment ta' mekkaniżmi ta' ċertifikazzjoni tal-protezzjoni tad-*data* u ta' sigilli u marki tal-protezzjoni tad-*data* bil-ghan li tintwera l-konformità mal-RĠPD, ta' min wiehed iqis jekk għandhiex tiddaħhal dispozizzjoni komparabbli li tippermetti ċ-ċertifikazzjoni ta' operazzjonijiet ta' pproċessar, standards, prodotti jew servizzi għall-konformità tagħhom mar-Regolament dwar il-Privatezza Elettronika.

Sabiex jiġi żgurat li dan in-nuqqas ta' ċarezza ma jintużax bħala argument biex jitbaxxa l-livell ta' protezzjoni fil-qafas tar-Regolament Propost, ta' min wiehed

jagħmilha ċara li f'dawn il-kazijiet kollha, jenhtieg li l-kontrolluri jikkonformaw ukoll mal-RĠPD.

47. Barra minn hekk, irid jiġi ċċarat li **r-rekwiżit għall-irtirar tal-kunsens japplika wkoll fil-kuntest tal-interferenza mat-tagħmir terminali**. L-Art. 8(1) (b) tar-Regolament Propost jipprovdi l-possibbiltà ta' interferenza mat-tagħmir terminali tal-utenti aħharin bil-kunsens. L-Art. 9(3) jirrikjedi li l-utenti aħharin jingħataw ukoll il-possibbiltà li jirtiraw il-kunsens tagħhom fi kwalunkwe żmien, iżda dan japplika biss għall-kunsens għall-analiżi tal-metadata u l-kontenut. Ta' min wiehed jiċċara li dan l-obbligu jestendi għall-interferenza mat-tagħmir terminali.
48. B'rabta ma' dan, jenhtieg li jiġi ċċarat li **t-tfakkira tal-possibbiltà tal-irtirar tal-kunsens tapplika wkoll għall-kunsens permezz tal-parametri tal-brawżer**. L-Art. 9(3) jirrikjedi li l-utenti aħharin, f'intervalli perjodiċi ta' 6 xhur, jiġu mfakkra bil-possibbiltà li jirtiraw il-kunsens tagħhom meta jridu. Filwaqt li l-Grupp ta' Hídma huwa tal-fehma li l-parametri ġenerali tal-brawżwers u ta' softwer iehor, inklużi s-sistemi operattivi, l-applikazzjonijiet u l-interfaċċi ta' softwer għat-tagħmir konness mal-Internet tal-oġġetti (jiġifieri mhux abbażi ta' kontroll granulari speċifiku) ma jistgħux ikunu miżura valida għall-ġhoti ta' kunsens billi l-parametri ġenerali mhumiex adegwati għall-ġhoti ta' kunsens speċifiku għal xenarji speċifiċi (ara l-kumment 24), jenhtieg li l-parametri prestabbiliti jkunu faċli għall-utent. *Jekk* dan il-punt jibqa' fir-Regolament Propost, jenhtieg li l-parametri ikunu granulari biżżejjed għall-kontroll tal-ipproċessar tad-*data* kollu li għalih l-utent qed jagħti l-kunsens u jkopru kull funzjonalità tat-tagħmir li tista' twassal għall-ipproċessar tad-*data*. Barra minn hekk, l-utent aħhari jrid, għallinqas f'intervalli perjodiċi (ta' 6 xhur), jiġi mfakkar bil-possibbiltà li jbidel dawn il-parametri.
49. Huwa milqugh il-fatt li r-Regolament Propost jirrikjedi li s-softwer diġà mqiegħed fis-suq jinforma lill-utenti aħharin bl-opzjonijiet ta' parametri ta' privatezza tiegħu (Art. 10). **Madankollu, mhuwiex ċar kif dan jista' jiġi applikat b'mod effettiv għal prodotti antiki** u oħrajn li ma għadhomx aktar appoġġati. Barra minn hekk, trid tiġi pprovduta kjarifika addizzjonali dwar kif dan l-obbligu jrid japplika għas-softwer b'sors miftuħ li qed jiġi żviluppat b'mod miftuħ u deċentralizzat.
50. Irid jiġi ċċarat li **l-offerta tal-possibbiltà li wiehed jimblokka l-cookies (ta' partijiet terzi) stabbilita fl-Art. 10 tar-Regolament Propost tiegħu l-preċedenza fuq l-eċċezzjoni għall-kejl tal-udjenza tal-web** skont l-Art. 8(1)(d). Jew fi kliem iehor: anki jekk xi websajt possibbilment tuża l-analitika għall-kejl tal-udjenza tal-web skont l-Art. 8(1) (d), l-utenti għandu jkollhom xorta waħda d-dritt li jimblokkaw dawn it-teknoloġiji ta' intraċċar fil-brawżer tagħhom.
51. Jenhtieg li **tiġi kkjarifikata d-definizzjoni tas-sistemi ta' telefonati u komunikazzjoni (semi-)awtomatizzati**. Id-definizzjoni ta' dan it-terminu, fl-Art. 4(3) (h) tar-Regolament Propost, tinkludi referenza għat-terminu stess fit-tieni parti tas-sentenza ("inklużi telefonati magħmula bl-użu ta' sistemi awtomatizzati ta' telefonati u komunikazzjoni li jqabbdu lill-persuna li lilha tkun saritilha t-telefonata ma' individwu"). Qed jiġi ssuġġerit li din is-sentenza tal-aħhar tithassar mid-definizzjoni u li d-definizzjoni f'4(3) (g) tinbidel b'tali mod li tinkludi t-telefonati

magħmula bl-użu ta' sistemi semi-awtomatizzati ta' komunikazzjoni bħal, pereżempju, id-dialers awtomatiċi li jqabdbu lill-persuna li lilha tkun saritilha t-telefonata ma' individwu.

52. **Trid tiġi kkjarifikata l-informazzjoni li hija "parti mill-abbonament għas-servizz".** Fil-premessa 14 jissema' li l-*metadata* ta' komunikazzjoni elettronika "tista' tinkludi informazzjoni li hija parti mill-abbonament għas-servizz meta tali informazzjoni tiġi pproċessata għall-finijiet tat-trażmissjoni, id-distribuzzjoni jew l-iskambju ta' kontenut ta' komunikazzjoni elettronika". L-intenzjoni wara dan il-kliem mhijiex ċara.

53. Jenhtieg li tiġi kkjarifikata **l-applikabbiltà tal-mekkaniżmu ta' konsistenza u ta' kooperazzjoni.** Fil-premessa 38 jiġi nnutat li r-Regolament Propost jibbaża fuq il-mekkaniżmu ta' konsistenza tal-RĠPD. Barra minn hekk, l-Art. 18(1) jistabbilixxi li l-Kapitoli VI u VII tal-RĠPD għandhom japplikaw *mutatis mutandis*. Barra minn hekk, huwa nnutat ukoll fl-Art. 19 li l-Bord Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* għandu jeżerċita l-kompiti stabbiliti fl-Artikolu 70 tal-RĠPD. Minkejja li l-applikazzjoni ta' dawn id-dispożizzjonijiet hija relattivament ċara, ma jistax jiġi eskluż li se jqumu kwistjonijiet ta' interpretazzjoni rigward il-kunċetti ewlenin tal-mekkaniżmi ta' konsistenza u ta' kooperazzjoni fil-qafas tal-RĠPD. Pereżempju, il-mekkaniżmu tal-awtorità ewlenija japplika f'dawk il-każijiet fejn ikun hemm "ipproċessar transfruntier" (l-Art. 56(1) tal-RĠPD): m'hemmx ċertezza dwar kif dan japplika fil-każ tal-interferenza ta' tagħmir terminali jew analiżi tal-kontenut jew il-*metadata* fil-qafas tas-Regolament Propost. Għaldaqstant, irid jiġi rrakkomandat li l-applikazzjoni ta' dawn il-kunċetti ewlenin tiġi kkjarifikata fi premessa u jiġi enfasizzat li kwalunkwe kwistjoni li jkun fadal rigward l-applikabbiltà ta' dawn il-kapitoli tal-RĠPD fil-kuntest tar-Regolament Propost tissolva bl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet ta' dawn il-kapitoli b'mod konformi mal-intenzjoni tagħhom. Barra minn hekk, irid jiġi rrakkomandat li jiġi ċċarat li l-Art. 70 japplika *mutatis mutandis* għall-Bord Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* fil-kuntest tar-Regolament Propost (dan il-punt issa nieqes mill-premessa).

\* \* \*